Parlament Europejski
2024–2029

Komisja Spraw Zagranicznych

2025/2179(INI)

5.3.2026

POPRAWKI
1-195

Projekt sprawozdania
Hannah Neumann
(PE778.365v01-00)

Przeciwdziałanie transgranicznym represjom – dążenie do przyjęcia unijnej strategii ochrony suwerenności Europy i jej wartości demokratycznych
(2025/2179(INI))

Poprawka 1
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Umocowanie 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając podstawowe wartości Unii ***Europejskiej***, takie jak godność ludzka, wolność, demokracja, równość, praworządność i poszanowanie praw człowieka,	– uwzględniając ***art. 2 Traktatu o Unii Europejskiej, w którym zapisano*** podstawowe wartości Unii, takie jak godność ludzka, wolność, demokracja, równość, praworządność i poszanowanie praw człowieka, ***w tym praw osób należących do mniejszości,***

Or. en

Poprawka 2
Alexander Sell

Projekt rezolucji
Umocowanie 1 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając art. 4 ust. 2 Traktatu o Unii Europejskiej,

Or. en

Poprawka 3
Alexander Sell

Projekt rezolucji
Umocowanie 1 b (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając art. 72 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

Or. en

Poprawka 4
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Umocowanie 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając ***coraz częstsze akty*** transgranicznych represji oraz odpowiedzialność państw członkowskich za ochronę wszystkich osób mieszkających na ich terytorium,	– uwzględniając ***rosnącą liczbę zgłaszanych przypadków*** transgranicznych represji oraz odpowiedzialność państw członkowskich za ochronę wszystkich osób mieszkających na ich terytorium,

Or. en

Poprawka 5
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Projekt rezolucji
Umocowanie 3 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając art. 4 ust. 2 TUE, który stanowi, że bezpieczeństwo narodowe pozostaje w zakresie wyłącznej odpowiedzialności każdego państwa członkowskiego, oraz art. 5 TUE dotyczący zasad przyznania kompetencji, pomocniczości i proporcjonalności,

Or. en

Poprawka 6
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Umocowanie 4 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając Powszechną

deklarację praw człowieka,

Or. en

Poprawka 7
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Projekt rezolucji
Umocowanie 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając rezolucje Rady Praw Człowieka ONZ: z 4 kwietnia 2025 r. pt. „Human rights defenders and new and emerging technologies: protecting human rights defenders, including women human rights defenders, in the digital age" [Obrońcy praw człowieka oraz nowe i powstające technologie: ochrona obrońców praw człowieka, w tym obrończyń praw człowieka, w epoce cyfrowej] i z 1 lipca 2025 r. pt. „Civil society space" [Przestrzeń społeczeństwa obywatelskiego],	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 8
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Umocowanie 7 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając oświadczenie grupy niezależnych ekspertów ONZ ds. praw człowieka, w którym wyrażono zaniepokojenie rosnącą liczbą procesów zaocznych[1a], opublikowane 22 stycznia 2025 r.,
	[1a] https://www.ohchr.org/en/press-

releases/2025/01/belarus-un-experts-alarmed-about-widespread-absentia-trials

Or. en

Poprawka 9
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Umocowanie 7 b (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając sprawozdanie specjalnego sprawozdawcy ds. sytuacji w zakresie praw człowieka na Białorusi[1a], opublikowane 22 lipca 2025 r.,
	[1a] https://www.ohchr.org/en/documents/country-reports/a80217-situation-human-rights-belarus

Or. en

Poprawka 10
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Umocowanie 8 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając oświadczenie Wysokiego Komisarza NZ ds. Praw Człowieka z dnia 13 stycznia 2025 r. w sprawie poprawy ochrony obrońców praw człowieka,

Or. en

Poprawka 11
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Umocowanie 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając „Wytyczne ONZ dotyczące biznesu i praw człowieka: wdrażanie dokumentu ramowego ONZ »Chronić, szanować i naprawiać«” zatwierdzone przez Radę Praw Człowieka ONZ w rezolucji nr 17/4 z 16 czerwca 2011 r.,	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 12
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Umocowanie 9 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając roczne sprawozdanie Wysokiego Komisarza Narodów Zjednoczonych ds. Praw Człowieka oraz sprawozdania Biura Wysokiego Komisarza i Sekretarza Generalnego „A/HRC/60/62: Współpraca z Organizacją Narodów Zjednoczonych, jej przedstawicielami i mechanizmami w dziedzinie praw człowieka – sprawozdanie Sekretarza Generalnego” z września 2025 r.,

Or. en

Poprawka 13
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Projekt rezolucji
Umocowanie 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając konkluzje Rady z 27 stycznia 2025 r. w sprawie priorytetów UE na rok 2025 na forach ONZ zajmujących się prawami człowieka,	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 14
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Umocowanie 11 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając konkluzje Rady z 30 stycznia 2026 r. w sprawie priorytetów UE na forach ONZ zajmujących się prawami człowieka w 2026 r.,

Or. en

Poprawka 15
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Projekt rezolucji
Umocowanie 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/2065 z 19 października 2022 r. w sprawie jednolitego rynku usług cyfrowych oraz zmiany dyrektywy 2000/31/WE (akt o usługach cyfrowych)[3],	***skreśla się***
[3] Dz.U. L 277 z 27.10.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj.	

Or. en

Poprawka 16
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Umocowanie 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/2065 z 19 października 2022 r. w sprawie jednolitego rynku usług cyfrowych oraz zmiany dyrektywy 2000/31/WE (akt o usługach cyfrowych)[3],	***skreśla się***

[3] Dz.U. L 277 z 27.10.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj.

Or. en

Poprawka 17
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Umocowanie 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/2065 z 19 października 2022 r. w sprawie jednolitego rynku usług cyfrowych oraz zmiany dyrektywy 2000/31/WE (akt o usługach cyfrowych)[3],	***skreśla się***

[3] Dz.U. L 277 z 27.10.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj.

Or. en

Poprawka 18
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Umocowanie 13 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając swoją rezolucję z dnia 9 marca 2022 r. w sprawie obcych ingerencji we wszystkie procesy demokratyczne w Unii Europejskiej, w tym dezinformacji,

Or. en

Poprawka 19
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Umocowanie 13 b (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając swoją rezolucję z dnia 1 czerwca 2023 r. w sprawie obcych ingerencji we wszystkie procesy demokratyczne w Unii Europejskiej, w tym dezinformacji,

Or. en

Poprawka 20
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Umocowanie 13 c (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając prace Komisji Specjalnej Parlamentu Europejskiego ds. Europejskiej Tarczy Demokracji;

Or. en

Poprawka 21
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Projekt rezolucji
Umocowanie 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1760 z dnia 13 czerwca 2024 r. w sprawie należytej staranności przedsiębiorstw w zakresie zrównoważonego rozwoju oraz zmieniającą dyrektywę (UE) 2019/1937 i rozporządzenie (UE) 2023/2859[4],	***skreśla się***

[4] Dz.U. L, 2024/1760, 5.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj.

Or. en

Poprawka 22
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Umocowanie 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1760 z dnia 13 czerwca 2024 r. w sprawie należytej staranności przedsiębiorstw w zakresie zrównoważonego rozwoju oraz zmieniającą dyrektywę (UE) 2019/1937 i rozporządzenie (UE) 2023/2859[4],	***skreśla się***

[4] Dz.U. L, 2024/1760, 5.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj.

Or. en

Poprawka 23
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Projekt rezolucji
Umocowanie 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając roczne sprawozdanie UE za 2024 r. na temat praw człowieka i demokracji na świecie,	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 24
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Umocowanie 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając roczne ***sprawozdanie*** UE za 2024 r. na temat praw człowieka i demokracji na świecie,	– uwzględniając roczne ***sprawozdania*** UE za 2024 r. ***i 2025 r.*** na temat praw człowieka i demokracji na świecie,

Or. en

Poprawka 25
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Projekt rezolucji
Umocowanie 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając komunikat Komisji z 12 listopada 2025 r. zatytułowany „Strategia UE na rzecz społeczeństwa obywatelskiego” (COM(2025)0790),	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 26
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Projekt rezolucji
Umocowanie 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając swoje zalecenie z dnia 15 czerwca 2023 r. dla Rady i Komisji w następstwie dochodzenia w sprawie zarzutów naruszenia prawa Unii i niewłaściwego administrowania w jego stosowaniu w odniesieniu do oprogramowania Pegasus i równoważnego oprogramowania szpiegowskiego[5],	***skreśla się***

[5] Dz.U. C, C/2024/494, 23.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/494/oj.

Or. pl

Poprawka 27
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Umocowanie 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając swoje zalecenie z dnia 15 czerwca 2023 r. dla Rady i Komisji w następstwie dochodzenia w sprawie zarzutów naruszenia prawa Unii i niewłaściwego administrowania w jego stosowaniu w odniesieniu do oprogramowania Pegasus i równoważnego oprogramowania szpiegowskiego[5],	***skreśla się***

[5] Dz.U. C, C/2024/494, 23.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/494/oj.

Or. en

Poprawka 28
Tomasz Froelich

Projekt rezolucji
Umocowanie 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając wspólny komunikat Komisji i wysokiej przedstawicielki Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa z 12 listopada 2025 r. pt. „Europejska tarcza demokracji: wspieranie silnych i odpornych demokracji” (JOIN(2025)0791),	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 29
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Projekt rezolucji
Umocowanie 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając wspólny komunikat Komisji i wysokiej przedstawicielki Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa z 12 listopada 2025 r. pt. „Europejska tarcza demokracji: wspieranie silnych i odpornych demokracji” (JOIN(2025)0791),	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 30
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Projekt rezolucji
Umocowanie 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając wspólny komunikat Komisji i wysokiej przedstawicielki Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa z 12 listopada 2025 r. pt. „Europejska tarcza demokracji: wspieranie silnych i odpornych demokracji” (JOIN(2025)0791),	***skreśla się***

Or. pl

Poprawka 31
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Projekt rezolucji
Umocowanie 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając wspólny komunikat Komisji i wysokiej przedstawicielki Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa z 5 czerwca 2025 r. pt. „Międzynarodowa strategia cyfrowa Unii Europejskiej” (JOIN(2025)0140),	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 32
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Umocowanie 19 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając swoją rezolucję z dnia 22 stycznia 2026 r. w sprawie brutalnych represji wobec demonstrantów w Iranie[5a],

[5a] Teksty przyjęte, P10_TA(2026)0023.

Or. en

Poprawka 33
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Umocowanie 19 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając orzeczenie Europejskiego Trybunału Praw Człowieka (ETPC) w sprawie Liu przeciwko Polsce z października 2022 r.,

Or. en

Poprawka 34
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Projekt rezolucji
Umocowanie 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając swoją rezolucję z 13 listopada 2025 r. w sprawie zwalczania transgranicznych represji wobec obrońców praw człowieka[6],	***skreśla się***

[6] Teksty przyjęte, P10_TA(2025)0258.

Or. en

Poprawka 35
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Umocowanie 20 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

– uwzględniając swoją rezolucję z dnia 21 stycznia 2026 r. w sprawie zwalczania bezkarności poprzez sankcje UE, w tym system sankcji UE za naruszenia praw człowieka (tzw. unijna ustawa Magnickiego),

Or. en

Poprawka 36
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Umocowanie 21 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając statut Międzynarodowej Organizacji Policji Kryminalnej (ICPO-Interpol), a w szczególności jego art. 2, który nakłada na organizację obowiązek działania w duchu Powszechnej deklaracji praw człowieka,

Or. en

Poprawka 37
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Umocowanie 21 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając swoją rezolucję z dnia 8 maja 2025 r. w sprawie naruszania wolności wyznania w Tybecie[7a],
	[7a] Teksty przyjęte, P10_TA(2025)0097.

Or. en

Poprawka 38
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Umocowanie 21 b (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając swoją rezolucję z dnia 23 listopada 2022 r. w sprawie uznania Federacji Rosyjskiej za państwo sponsorujące terroryzm[7b],
	[7b] Teksty przyjęte, P09_TA(2022)0278.

Or. en

Poprawka 39
Petar Volgin

Projekt rezolucji
Umocowanie 23 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając sprawozdanie wstępne Komisji Sądownictwa Izby Reprezentantów Stanów Zjednoczonych z dnia 25 lipca 2025 r. zatytułowane „The Foreign Censorship Threat: How the European Union's Digital Services Act Compels Global Censorship and Infringes on American Free Speech" [Zagrożenie cenzurą zagraniczną: w jaki sposób unijny akt o usługach cyfrowych wymusza globalną cenzurę i narusza amerykańską wolność słowa"],

Or. en

Poprawka 40
Petar Volgin

Projekt rezolucji

Umocowanie 23 b (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając sprawozdanie wstępne Komisji Sądownictwa Izby Reprezentantów Stanów Zjednoczonych z dnia 3 lutego 2026 r. zatytułowane „The Foreign Censorship Threat, Part II: Europe's Decade-Long Campaign to Censor the Global Internet and How it Harms American Speech in the United States" [Zagrożenie cenzurą zagraniczną, część II: trwająca od dziesięciu lat europejska kampania na rzecz cenzurowania globalnego internetu i jej negatywny wpływ na wolność słowa w Stanach Zjednoczonych]

Or. en

Poprawka 41
Tomasz Froelich

Projekt rezolucji
Umocowanie 28

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając sprawozdanie roczne opublikowane przez niemieckie Federalne Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w czerwcu 2025 r. pt. „Verfassungsschutzbericht 2024",	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 42
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Projekt rezolucji
Umocowanie 28

Projekt rezolucji	*Poprawka*

– uwzględniając ***sprawozdanie roczne opublikowane*** przez ***niemieckie Federalne Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w czerwcu 2025 r. pt. „Verfassungsschutzbericht 2024”,***	– uwzględniając ***raporty służb państw UE oraz Australii, Nowej Zelandii, Wielkiej Brytanii, USA i Kanady wskazujące na systemowe stosowanie transgranicznych represji*** przez ***reżimy autorytarne takie jak Chiny, Rosja czy Białoruś;***
	Or. pl

Poprawka 43
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Umocowanie 28 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając dochodzenie „China Targets” prowadzone przez Międzynarodowe Konsorcjum Dziennikarzy Śledczych[9a],
	[9a] https://www.icij.org/investigations/china-targets/
	Or. en

Poprawka 44
Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Umocowanie 30 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając raport badawczy opublikowany we wrześniu 2025 r. przez Międzynarodową Sieć Działań Strategicznych na rzecz Bezpieczeństwa, zatytułowany „Transnational repression in Belarus: a brutal tool of the persecution of dissent by the Lukashenka

regime" [Transgraniczne represje na Białorusi: brutalne narzędzie prześladowania dysydentów przez reżim Łukaszenki],

Or. en

Poprawka 45
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Motyw -A (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	-A. mając na uwadze, że transgraniczne represje są dobrze udokumentowanym i nasilającym się zjawiskiem, występującym w trudnym kontekście naznaczonym pogarszaniem się sytuacji w zakresie praw człowieka, ograniczaniem podstawowych wolności i przestrzeni obywatelskiej oraz coraz bardziej asertywnym zachowaniem niektórych reżimów autorytarnych;

Or. en

Poprawka 46
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Motyw -A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	-Aa. mając na uwadze, że nie istnieje powszechnie przyjęta definicja transgranicznych represji, a oficjalne dane są nadal ograniczone, co utrudnia zapobieganie temu zjawisku, jego identyfikację oraz opracowywanie skutecznych reakcji politycznych; mając na uwadze, że transgraniczne represje stanowią bezpośrednie zagrożenie dla suwerenności Europy, wartości

demokratycznych i bezpieczeństwa oraz że skuteczne przeciwdziałanie temu zagrożeniu wymaga stanowczej, skoordynowanej i strategicznej reakcji na szczeblu krajowym i unijnym;

Or. en

Poprawka 47
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że transgraniczne represje są celową praktyką, za pomocą której państwa lub ich przedstawiciele ***działają ponad*** granicami, aby dopuścić się zastraszania, uciszania, wymuszeń lub wyrządzania szkód w odniesieniu do osób lub grup mieszkających za granicą, co podważa podstawowe prawa człowieka, demokratyczne uczestnictwo, praworządność i ***suwerenność*** państw przyjmujących;	A. mając na uwadze, że transgraniczne represje są celową praktyką, za pomocą której państwa lub ich przedstawiciele ***przekraczają granice i podejmują działania poza*** granicami ***swojej jurysdykcji terytorialnej***, aby dopuścić się zastraszania, uciszania, wymuszeń lub wyrządzania szkód w odniesieniu do osób lub grup mieszkających za granicą, co podważa podstawowe prawa człowieka, demokratyczne uczestnictwo, praworządność ***oraz suwerenność*** i ***bezpieczeństwo*** państw przyjmujących; ***mając na uwadze, że transgraniczne represje są kontynuacją naruszeń praw człowieka w państwach pochodzenia; mając na uwadze, że nasileniu naruszeń praw człowieka w państwach pochodzenia często towarzyszy wzrost skali transgranicznych represji za granicą;***

Or. en

Poprawka 48
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że transgraniczne represje ***są*** celową ***praktyką, za pomocą*** której państwa lub ***ich przedstawiciele działają ponad granicami, aby dopuścić się*** zastraszania, uciszania, ***wymuszeń*** lub wyrządzania szkód ***w odniesieniu do osób lub grup mieszkających*** za granicą, co podważa podstawowe prawa człowieka***, demokratyczne uczestnictwo,*** praworządność ***i*** suwerenność państw przyjmujących***;***	A. mając na uwadze, że transgraniczne represje ***stanowią*** celową ***praktykę, w ramach*** której państwa lub ***działające w ich imieniu podmioty wykraczają poza własne granice i podejmują działania poza swoją jurysdykcją terytorialną, a także działania na swoim terytorium wywołujące skutki transgraniczne, w celu*** zastraszania, uciszania, ***wywierania presji, stosowania przymusu*** lub wyrządzania szkód ***osobom bądź grupom przebywającym*** za granicą, co podważa ***ich*** podstawowe prawa człowieka ***i możliwość demokratycznego uczestnictwa, a także narusza*** praworządność***,*** suwerenność ***oraz bezpieczeństwo*** państw przyjmujących***.***

Or. pl

Poprawka 49
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że transgraniczne represje są celową praktyką, za pomocą której państwa lub ich przedstawiciele działają ponad granicami, aby dopuścić się zastraszania, uciszania, wymuszeń lub wyrządzania szkód w odniesieniu do osób lub grup mieszkających za granicą, co podważa podstawowe prawa człowieka, demokratyczne uczestnictwo, praworządność i suwerenność państw przyjmujących;	A. mając na uwadze, że transgraniczne represje są celową praktyką, za pomocą której ***reżimy,*** państwa lub ich przedstawiciele działają ponad granicami, aby dopuścić się zastraszania, uciszania, wymuszeń lub wyrządzania szkód w odniesieniu do osób lub grup mieszkających za granicą, ***w szczególności członków społeczności diaspory, dysydentów, uchodźców politycznych, dziennikarzy, obrońców praw człowieka, działaczy politycznych, a także ich sieci wsparcia lub rodziny,*** co podważa podstawowe prawa człowieka, demokratyczne uczestnictwo, praworządność i suwerenność państw przyjmujących;

Or. en

Poprawka 50
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że transgraniczne represje są celową praktyką, za pomocą której państwa lub ich przedstawiciele działają ponad granicami, aby dopuścić się zastraszania, uciszania, wymuszeń lub wyrządzania szkód w odniesieniu do osób lub grup mieszkających za granicą, co podważa podstawowe prawa człowieka, demokratyczne uczestnictwo, praworządność i suwerenność państw przyjmujących;	A. mając na uwadze, że transgraniczne represje są celową praktyką, za pomocą której państwa lub ich przedstawiciele działają ponad granicami, aby dopuścić się zastraszania, uciszania, wymuszeń lub wyrządzania szkód w odniesieniu do osób lub grup mieszkających za granicą, co podważa podstawowe prawa człowieka, demokratyczne uczestnictwo, praworządność i suwerenność państw ***członkowskich jako państw*** przyjmujących***, które zachowują podstawową odpowiedzialność za bezpieczeństwo wewnętrzne i porządek publiczny***;

Or. en

Poprawka 51
Jan Farský

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że transgraniczne represje są celową praktyką, za pomocą której państwa lub ich przedstawiciele działają ponad granicami, aby dopuścić się zastraszania, uciszania, wymuszeń lub wyrządzania szkód w odniesieniu do osób lub grup mieszkających za granicą, co podważa podstawowe prawa człowieka, demokratyczne uczestnictwo,	A. mając na uwadze, że transgraniczne represje są celową ***i systematyczną*** praktyką, za pomocą której państwa lub ich przedstawiciele działają ponad granicami, aby dopuścić się zastraszania, uciszania, wymuszeń lub wyrządzania szkód w odniesieniu do osób lub grup mieszkających za granicą, ***stosując zarówno środki fizyczne, jak i niefizyczne,***

praworządność i suwerenność państw przyjmujących;

co podważa podstawowe prawa człowieka, demokratyczne uczestnictwo, praworządność i suwerenność państw przyjmujących ***i stanowi formę ingerencji zagranicznej***;

Or. en

Poprawka 52
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że transgraniczne represje są celową praktyką, za pomocą której państwa lub ich przedstawiciele działają ponad granicami, aby dopuścić się zastraszania, uciszania, wymuszeń lub ***wyrządzania szkód*** w odniesieniu do osób lub grup mieszkających za granicą, co podważa podstawowe prawa człowieka, demokratyczne uczestnictwo, praworządność i suwerenność państw przyjmujących;	A. mając na uwadze, że transgraniczne represje są celową praktyką, za pomocą której państwa lub ich przedstawiciele działają ponad granicami, aby dopuścić się zastraszania, uciszania, wymuszeń***, zabójstw, uprowadzeń*** lub w ***jakikolwiek inny sposób wyrządzać szkody w*** odniesieniu do osób lub grup mieszkających za granicą ***lub ich sieci wsparcia***, ***a także członków ich rodzin,*** co podważa podstawowe prawa człowieka, demokratyczne uczestnictwo, praworządność i suwerenność państw przyjmujących;

Or. en

Poprawka 53
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że transgraniczne represje są celową praktyką, za pomocą której państwa lub ich przedstawiciele	A. mając na uwadze, że transgraniczne represje są celową praktyką, za pomocą której państwa lub ich przedstawiciele

działają ponad granicami, aby dopuścić się zastraszania, uciszania, wymuszeń lub wyrządzania szkód w odniesieniu do osób lub grup mieszkających za granicą, co podważa podstawowe prawa człowieka, demokratyczne uczestnictwo, praworządność i suwerenność państw przyjmujących;	działają ponad granicami, aby dopuścić się zastraszania, uciszania, wymuszeń lub wyrządzania szkód w odniesieniu do osób lub grup mieszkających za granicą, ***które mają powiązania z państwem dopuszczającym się tych działań i uznawane za zagrożenie dla jego interesów,*** co podważa podstawowe prawa człowieka, demokratyczne uczestnictwo, praworządność i suwerenność państw przyjmujących;

Or. en

Poprawka 54
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że transgraniczne represje są celową praktyką, za pomocą której państwa lub ich przedstawiciele działają ponad granicami, aby dopuścić się zastraszania, uciszania, wymuszeń lub wyrządzania szkód w odniesieniu do osób lub grup mieszkających za granicą, co podważa podstawowe prawa człowieka, demokratyczne uczestnictwo, praworządność i suwerenność państw przyjmujących;	A. mając na uwadze, że transgraniczne represje są celową***, ukierunkowaną i represyjną*** praktyką, za pomocą której państwa lub ich przedstawiciele działają ponad granicami, aby dopuścić się zastraszania, uciszania, ***uprowadzania,*** wymuszeń lub wyrządzania ***innego rodzaju*** szkód w odniesieniu do osób lub grup mieszkających za granicą, co podważa podstawowe prawa człowieka, demokratyczne uczestnictwo, praworządność i suwerenność państw przyjmujących;

Or. en

Poprawka 55
Miriam Lexmann

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że transgraniczne represje są celową praktyką, za pomocą której państwa lub ich przedstawiciele działają ponad granicami, aby dopuścić się zastraszania, uciszania, wymuszeń lub wyrządzania szkód w odniesieniu do osób lub grup mieszkających za granicą, co podważa podstawowe prawa człowieka, demokratyczne uczestnictwo, praworządność i suwerenność państw przyjmujących;	A. mając na uwadze, że transgraniczne represje są celową***, ukierunkowaną i represyjną*** praktyką, za pomocą której państwa lub ich przedstawiciele działają ponad granicami, aby dopuścić się zastraszania, uciszania, wymuszeń lub wyrządzania szkód w odniesieniu do osób lub grup mieszkających za granicą, co podważa podstawowe prawa człowieka, demokratyczne uczestnictwo, praworządność i suwerenność państw przyjmujących;

Or. en

Poprawka 56
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Projekt rezolucji
Motyw A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aa. mając na uwadze, że transgraniczne represje finansowe oznaczają manipulowanie obowiązującymi międzynarodowymi ramami regulacyjnymi w dziedzinie finansów — w tym zaleceniami Grupy Specjalnej ds. Przeciwdziałania Praniu Pieniędzy (FATF), krajowymi przepisami dotyczącymi przeciwdziałania praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu (AML/CFT), a także przepisami z zakresu cyberbezpieczeństwa, umowami o wzajemnej pomocy prawnej oraz powiązanymi mechanizmami wymiany danych oraz ich instrumentalne wykorzystywanie przez zagraniczne rządy lub powiązane z nimi podmioty niepaństwowe — w celu uciszania, zastraszania, inwigilowania i ogólnego represjonowania osób fizycznych i podmiotów poza ich jurysdykcją terytorialną, w tym na terytorium UE;

mając na uwadze, że transgraniczne represje finansowe obejmują zatem zamrażanie aktywów, de-risking oraz odmowę dostępu do usług bankowych, wykorzystywanie danych wywiadu finansowego i danych dotyczących zachowań osobistych, ukierunkowaną dezinformację mającą na celu podważenie reputacji ekonomicznej, a także motywowane politycznie postępowania sądowe przedstawiane jako sprawy dotyczące przestępstw finansowych, bezpieczeństwa narodowego lub ryzyka terroryzmu; mając na uwadze, że praktyki te pozbawiają osoby i organizacje będące ich celem finansowania oraz dostępu do usług finansowych i prowadzą do ich wykluczenia finansowego; mając na uwadze, że sytuacja ta ogranicza ich dostęp do obrony prawnej oraz podważa ich środki utrzymania, mobilność i możliwość angażowania się w działalność gospodarczą, obywatelską, polityczną, humanitarną i akademicką; mając na uwadze, że Urząd ds. Przeciwdziałania Praniu Pieniędzy i Finansowaniu Terroryzmu (AMLA) stanowi kluczowy element zabezpieczenia na poziomie UE i powinien opracować mechanizmy szybkiego reagowania na nadużycia związane z zamrażaniem aktywów i zamykaniem rachunków oraz ustanowić ścisłe ograniczenia dotyczące wymiany danych z państwami dopuszczającymi się takich działań;

Or. en

Poprawka 57
Merja Kyllönen

Projekt rezolucji
Motyw A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

Aa. mając na uwadze, że transgraniczne represje stanowią rosnące i systematyczne zagrożenie dla suwerenności Unii, praworządności i praw podstawowych, w szczególności w sytuacjach, gdy obce państwa dążą do wywierania wpływu na osoby przebywające na terytorium Unii za pomocą nacisków, zastraszania lub inwigilacji; mając na uwadze, że rozdrobnione podejścia krajowe i brak koordynacji między państwami członkowskimi osłabiają zdolność Unii do skutecznego i spójnego identyfikowania i zwalczania takich systematycznych działań oraz zapobiegania im; mając na uwadze, że Unia Europejska opiera się na wartościach obejmujących poszanowanie godności człowieka, wolności, demokracji, równości, praworządności i praw człowieka oraz że ochrona tych wartości wymaga spójnej i stanowczej reakcji na zewnętrzne naciski wywierane na terytorium Unii; mając na uwadze, że Europejska Służba Działań Zewnętrznych, Europol i Eurojust odgrywają kluczową rolę w zwalczaniu zagrożeń transgranicznych oraz że współpraca między nimi i wymiana informacji z właściwymi organami państw członkowskich muszą zostać wzmocnione w ramach skoordynowanych ram reagowania na poziomie UE;

Or. en

Poprawka 58
Miriam Lexmann

Projekt rezolucji
Motyw A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aa. mając na uwadze, że rząd Chińskiej Republiki Ludowej aktywnie stosuje transgraniczne represje w celu

	uciszania krytyków, przedstawicieli opozycji politycznej i członków grup diaspory, w tym za pośrednictwem tajnych operacji; mając na uwadze, że z doniesień organizacji praw człowieka wynika, iż Chińska Republika Ludowa jest najaktywniejszym na świecie sprawcą transgranicznych represji, wykorzystującym rozbudowany zestaw narzędzi obejmujący inwigilację cyfrową, nękanie członków rodzin oraz działania służące przymusowemu odsyłaniu osób; mając na uwadze, że według sprawozdań obrońców praw człowieka rząd chiński wykorzystuje rozległą sieć tajnych posterunków policji oraz innych działających w jego imieniu podmiotów funkcjonujących na terytorium Europy bez podstawy prawnej; mając na uwadze, że sieci te umożliwiają państwu chińskiemu prowadzenie szeroko zakrojonej inwigilacji osób oraz przymusowe odsyłanie ich do Chin w drodze przymusu, w tym przez groźby kierowane wobec krewnych przebywających w Chinach i fizyczne uprowadzenia; mając na uwadze, że takie działania stanowią rażące naruszenie prawa krajowego, europejskiego i międzynarodowego, a także integralności terytorialnej państw członkowskich UE;

Or. en

Poprawka 59
Pernando Barrena Arza

Projekt rezolucji
Motyw A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aa. mając na uwadze, że transgraniczne represje pociągają za sobą długotrwałe, często niewidoczne szkody, takie jak autocenzura, wycofanie się z życia publicznego, izolacja społeczna i

długotrwałe poczucie zagrożenia, oraz zbyt często są błędnie przedstawiane jako odosobnione akty, a nie jako celowa strategia mająca na celu wzbudzanie strachu, dzielenie społeczności i uciszanie sprzeciwu; mając na uwadze, że brak widocznej przemocy nie jest równoznaczny z bezpieczeństwem ani wolnością, ponieważ strach, zastraszanie i presja ekonomiczna są często zamierzonymi skutkami mającymi skłonić jednostki do ograniczenia lub zaprzestania prowadzenia zgodnej z prawem działalności; mając na uwadze, że te skumulowane skutki wymagają nie tylko natychmiastowej ochrony, lecz także dostępu do skutecznych środków ochrony prawnej oraz trwałych środków służących powrotowi do normalnego funkcjonowania, w tym odszkodowania, pomocy w relokacji i reintegracji zawodowej;

Or. en

Poprawka 60
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Motyw A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aa. mając na uwadze, że ustawa o bezpieczeństwie narodowym Hongkongu z 2020 r. oraz rozporządzenie o ochronie bezpieczeństwa narodowego z 2024 r. przewidują stosowanie jurysdykcji eksterytorialnej; mając na uwadze, że władze Hongkongu wykorzystują te przepisy jako narzędzie transgranicznych represji, w tym przez działania wymierzone w europejskich polityków, w szczególności duńskich posłów Uffe Elbæka i Katarinę Ammitzbøll, grożąc im postępowaniem karnym i domagając się ich ekstradycji, a także przez wydawanie

nakazów aresztowania i wyznaczanie nagród za ujęcie działaczy i naukowców przebywających w UE, oraz publiczne deklarowanie „dożywotniego ścigania” i „nieoszczędzania żadnych wysiłków” w działaniach wymierzonych w osoby mieszkające poza Hongkongiem;

Or. en

Poprawka 61
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Motyw A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aa. mając na uwadze, że transgraniczne represje są często stosowane wobec europejskich decydentów politycznych i urzędników; mając na uwadze, że rosyjska grupa Wagnera, znana z praktyki mordowania swoich przeciwników przy użyciu młota kowalskiego, w 2022 r. wysłała listy z pogróżkami do – ówczesnych posłów do Parlamentu Europejskiego – Andriusa Kubiliusa i Violi von Cramon, żądając od nich rekompensaty finansowej za ich wystąpienia na posiedzeniu plenarnym; mając na uwadze, że administracja Stanów Zjednoczonych groziła urzędnikom UE nałożeniem osobistych sankcji w przypadku utrzymania unijnych regulacji cyfrowych;

Or. en

Poprawka 62
Petar Volgin

Projekt rezolucji
Motyw A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aa. mając na uwadze, że transgraniczne represje są zjawiskiem globalnym, stosowanym przez różnorodnych aktorów i w różnych systemach politycznych, i nie powinny być przedstawiane wyłącznie jako praktyka reżimów autorytarnych; mając na uwadze, że działania o skutkach eksterytorialnych, których celem jest uciszanie lub ograniczanie zgodnej z prawem ekspresji za granicą, mogą występować w różnych kontekstach politycznych i mogą wywoływać środki odwetowe ze strony państw trzecich, co prowadzi do eskalacji napięć geopolitycznych i podważa zaufanie międzynarodowe;

Or. en

Poprawka 63
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Motyw A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aa. mając na uwadze, że dysydenci, przeciwnicy polityczni, dziennikarze i obrońcy praw człowieka, którym przyznano azyl w UE, nadal są celem prześladowań, nękania, przemocy i prób zabójstwa; mając na uwadze, że represje te wymierzone są również w naukowców, dziennikarzy, prawników i obrońców praw człowieka z państw członkowskich UE, którzy ujawniają działania represyjnych lub autorytarnych rządów;

Or. en

Poprawka 64
Thijs Reuten

Projekt rezolucji
Motyw A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aa. mając na uwadze, że wszyscy obywatele europejscy, niezależnie od ich pochodzenia etnicznego lub narodowego, korzystają z równych praw i ochrony na mocy prawa UE, w tym praw zagwarantowanych w Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej; mając na uwadze, że prawa indywidualne wszystkich obywateli UE muszą być chronione i zapewniane przez właściwe organy krajowe i unijne;

Or. en

Poprawka 65
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Motyw A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aa. mając na uwadze, że transgraniczne represje są stosowane przy użyciu szerokiego wachlarza metod, w tym przemocy fizycznej, uprowadzeń, bezprawnych ekstradycji, gróźb kierowanych wobec członków rodziny, nadużywania międzynarodowej współpracy organów ścigania, inwigilacji, cyberataków i nękania w sieci;

Or. en

Poprawka 66
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aa. mając na uwadze, że podmioty zagraniczne systematycznie dopuszczają się transgranicznych represji wobec osób fizycznych i grup przebywających w państwach członkowskich UE; mając na uwadze, że transgraniczne represje stanowią poważne zagrożenie dla bezpieczeństwa społeczeństw europejskich;

Or. en

Poprawka 67
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aa. mając na uwadze, że u podstaw Unii Europejskiej leżą takie wartości jak poszanowanie ludzkiej godności, wolność, demokracja, równość, praworządność i poszanowanie praw człowieka;

Or. en

Poprawka 68
Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Motyw A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aa. mając na uwadze, że wśród osób będących celem transgranicznych represji znajdują się tysiące osób opowiadających się za demokracją, które zostały zmuszone do ucieczki ze swoich państw pochodzenia

z powodu represji wewnętrznych;

Or. en

Poprawka 69
Alexander Sell

Projekt rezolucji
Motyw A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aa. mając na uwadze, że bezpieczeństwo narodowe pozostaje wyłączną odpowiedzialnością każdego państwa członkowskiego;

Or. en

Poprawka 70
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Motyw A b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ab. mając na uwadze, że w marcu 2021 r. Chiny nałożyły sankcje na europejskie osoby fizyczne i podmioty, w tym pięciu posłów do Parlamentu Europejskiego, Podkomisję Praw Człowieka Parlamentu Europejskiego i Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa Rady Unii Europejskiej, troje posłów krajowych, a także dwoje europejskich naukowców, mający siedzibę w Niemczech ośrodek analityczny MERICS oraz duńską fundację Alliance of Democracies Foundation; mając na uwadze, że takie działania są przykładem zasięgu i determinacji chińskich transgranicznych represji, których celem jest karanie osób za korzystanie z ich podstawowego prawa do wolności wypowiedzi oraz zniechęcanie

Unii do prowadzenia polityki zagranicznej opartej na wartościach; mając na uwadze, że strona chińska postanowiła w 2025 r. jednostronnie znieść „ograniczenia" wobec posłów do Parlamentu Europejskiego; mając na uwadze, że sankcje z marca 2021 r. nadal dotyczą 100 obywateli europejskich;

Or. en

Poprawka 71
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Motyw A b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ab. mając na uwadze, że nadużywanie międzynarodowych instrumentów współpracy policyjnej i zwalczania przestępczości stało się jedną z najczęściej stosowanych systemowych metod transgranicznych represji wykorzystywanych przez reżimy autorytarne; mając na uwadze, że liczba czerwonych not i dyfuzji Międzynarodowej Organizacji Policji Kryminalnej (Interpolu) dramatycznie wzrosła w ciągu ostatniego dziesięciolecia; mając na uwadze, że udostępnianie danych Interpolu, w tym danych dotyczących czerwonych not i dyfuzji, może w bardzo niebezpieczny sposób narażać osoby będące celem działań podmiotów autokratycznych;

Or. en

Poprawka 72
Pernando Barrena Arza

Projekt rezolucji
Motyw A b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ab. mając na uwadze, że transgraniczne represje oddziałują na poszczególne osoby w różny sposób w zależności od ich płci, orientacji seksualnej, pochodzenia rasowego, etnicznego lub religijnego, statusu migracyjnego oraz pozycji społeczno-ekonomicznej; mając na uwadze, że nakładające się na siebie formy dyskryminacji i nierówności strukturalne zarówno w państwach pochodzenia, jak i w państwach przyjmujących mogą zwiększać narażenie na zastraszanie, inwigilację i przymus, a także dodatkowo ograniczać dostęp do ochrony i środków ochrony prawnej;

Or. en

Poprawka 73
Petar Volgin

Projekt rezolucji
Motyw A b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ab. mając na uwadze, że UE musi zagwarantować, aby jej własne polityki i ramy regulacyjne nie wywoływały skutków, które mogłyby być postrzegane jako eksterytorialne próby kontrolowania wypowiedzi lub debaty politycznej poza Unią, ponieważ takie praktyki same mogą stanowić formy transgranicznej presji i mogą prowokować działania odwetowe wobec obywateli europejskich oraz przedsiębiorstw i instytucji europejskich za granicą;

Or. en

Poprawka 74
Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Motyw A b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ab. mając na uwadze, że szybki rozwój technologii informacyjnych i komunikacyjnych doprowadził do znacznego wzrostu liczby i skali praktyk w zakresie transgranicznych represji; mając na uwadze, że rozwój sztucznej inteligencji (AI) doprowadził do wykładniczego zwiększenia zasięgu i wpływu transgranicznych represji, umożliwiając organom stosowanie rozpoznawania twarzy, analizy zachowań i przetwarzania danych w czasie rzeczywistym;

Or. en

Poprawka 75
Alexander Sell

Projekt rezolucji
Motyw A b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ab. mając na uwadze, że utrzymanie porządku publicznego i zapewnienie bezpieczeństwa wewnętrznego należą do odpowiedzialności państw członkowskich; mając na uwadze, że wykonywanie uprawnień w zakresie egzekwowania prawa karnego, działalności wywiadowczej i funkcji konsularnych należy przede wszystkim do kompetencji państw członkowskich;

Or. en

Poprawka 76
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ab. mając na uwadze, że transgraniczne represje podważają te podstawowe wartości; mając na uwadze, że przeciwdziałanie transgranicznym represjom stanowi zasadniczy element ochrony praw człowieka w Unii, promowania praw człowieka i demokracji w jej politykach i działaniach zewnętrznych, jak również obrony suwerenności i bezpieczeństwa UE;

Or. en

Poprawka 77
Miriam Lexmann

Projekt rezolucji
Motyw A b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ab. mając na uwadze, że ustawa o bezpieczeństwie narodowym Hongkongu z 2020 r. oraz rozporządzenie o ochronie bezpieczeństwa narodowego z 2024 r. przewidują stosowanie jurysdykcji eksterytorialnej; mając na uwadze, że władze Hongkongu wykorzystują te przepisy jako narzędzie stosowania transgranicznych represji;

Or. en

Poprawka 78
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Motyw A b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ab. mając na uwadze, że zagrożenia cyfrowe wobec społeczeństwa obywatelskiego uznaje się za naruszenia praw człowieka; mając na uwadze, że cyfrowe transgraniczne represje, w tym inwigilacja, ataki hakerskie, nękanie w internecie i kampanie dezinformacyjne, są ściśle powiązane z tradycyjnymi metodami transgranicznych represji;

Or. en

Poprawka 79
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw A b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ab. mając na uwadze, że to na państwach członkowskich spoczywa główna odpowiedzialność za zapobieganie aktom transgranicznych represji mającym miejsce na ich terytorium, prowadzenie dochodzeń w ich sprawie oraz skuteczne reagowanie na nie;

Or. en

Poprawka 80
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Motyw A b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ab. mając na uwadze, że między innymi Azerbejdżan, Chiny, Turcja i

Rosja podejmowały działania wymierzone w dziennikarzy i przeciwników politycznych w Unii Europejskiej;

Or. en

Poprawka 81
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Motyw A c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ac. mając na uwadze, że rząd Chińskiej Republiki Ludowej aktywnie stosuje transgraniczne represje w celu uciszania krytyków, opozycji politycznej i członków grup diaspory, w tym poprzez tajne operacje, takie jak Fox Hunt i Sky Net; mając na uwadze, że z doniesień organizacji praw człowieka wynika, iż Chińska Republika Ludowa jest najaktywniejszym na świecie sprawcą transgranicznych represji, wykorzystującym rozbudowany zestaw narzędzi obejmujący inwigilację cyfrową, nękanie członków rodzin oraz działania służące przymusowemu odsyłaniu osób; mając na uwadze, że według doniesień obrońców praw człowieka rząd chiński wykorzystuje rozległą sieć zagranicznych kontaktów oraz działających w jego imieniu podmiotów funkcjonujących na terytorium Unii Europejskiej bez podstawy prawnej; mając na uwadze, że sieci te umożliwiają państwu chińskiemu prowadzenie szeroko zakrojonej inwigilacji osób oraz przymusowe odsyłanie ich do Chin w drodze przymusu, w tym przez groźby kierowane wobec krewnych przebywających w Chinach i fizyczne uprowadzenia; mając na uwadze, że działania takie stanowią rażące naruszenie integralności terytorialnej państw członkowskich UE oraz praw podstawowych osób znajdujących się pod

ich ochroną;

Or. en

Poprawka 82
Miriam Lexmann

Projekt rezolucji
Motyw A c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ac. mając na uwadze, że w marcu 2021 r. Chiny nałożyły sankcje na europejskie osoby fizyczne i podmioty, w tym pięciu posłów do Parlamentu Europejskiego, Podkomisję Praw Człowieka Parlamentu Europejskiego i Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa Rady Unii Europejskiej, troje posłów krajowych, a także dwoje europejskich naukowców, mający siedzibę w Niemczech ośrodek analityczny MERICS oraz duńską fundację Alliance of Democracies Foundation; mając na uwadze, że takie działania są przykładem zasięgu i determinacji chińskich transgranicznych represji, których celem jest karanie osób za korzystanie z ich podstawowego prawa do wolności wypowiedzi oraz zniechęcanie Unii do prowadzenia polityki zagranicznej opartej na wartościach; mając na uwadze, że strona chińska postanowiła w 2025 r. jednostronnie znieść „ograniczenia" wobec posłów do Parlamentu Europejskiego; mając na uwadze, że wielu obywateli europejskich nadal jest objętych sankcjami z marca 2021 r.;

Or. en

Poprawka 83
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji

Motyw A c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ac. mając na uwadze, że Rosja i Białoruś, ale także Iran, Turcja, Azerbejdżan, Gruzja oraz inne podmioty autokratyczne aktywnie wykorzystywały noty Interpolu do ścigania dysydentów, obrońców praw człowieka, dziennikarzy i innych grup narażonych na ryzyko, w tym osób uznanych w UE za uchodźców – a zatem już uznanych za osoby zagrożone prześladowaniem – które mimo to były zatrzymywane na podstawie czerwonych not; mając na uwadze, że takie praktyki podważają zarówno dorobek prawny UE w zakresie prawa azylowego, jak i art. 18 i 19 Karty praw podstawowych Unii Europejskiej;

Or. en

Poprawka 84
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Motyw A c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ac. mając na uwadze, że Chiny wywierają presję na środowisko akademickie w celu wstrzymania badań dotyczących łańcuchów dostaw i pracy przymusowej w Sinciangu, jak miało to miejsce w lutym 2025 r. w Zjednoczonym Królestwie; mając na uwadze, że nawet jeżeli takie zakazy są ostatecznie znoszone, powodują one dodatkowe obciążenia prawne, naruszają wolność akademicką i podważają zaufanie między naukowcami a instytucjami badawczymi; mając na uwadze, że Chiny kierują swoje działania również przeciwko artystom, a ich placówki dyplomatyczne domagają się odwoływania wydarzeń związanych z

Tajwanem;

Or. en

Poprawka 85
Pernando Barrena Arza

Projekt rezolucji
Motyw A c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ac. mając na uwadze, że Unia Europejska nie zdołała zapewnić ochrony dziennikarzowi Julianowi Assange'owi, obywatelowi europejskiemu, który opublikował informacje otrzymane od sygnalistów, przed transgranicznymi represjami ze strony Stanów Zjednoczonych i Zjednoczonego Królestwa w postaci motywowanych politycznie postępowań ekstradycyjnych, prób nielegalnego przekazania oraz 14 lat arbitralnego pozbawienia wolności; wyraża ubolewanie z powodu braku interwencji UE mającej na celu ochronę zarówno dziennikarzy, jak i ich źródeł;

Or. en

Poprawka 86
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Motyw A c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ac. mając na uwadze, że globalny system sankcji UE w dziedzinie praw człowieka (unijna ustawa Magnitskiego) stanowi ważne narzędzie umożliwiające nakładanie sankcji na osoby fizyczne i podmioty odpowiedzialne za poważne naruszenia i nadużycia praw człowieka na

całym świecie, w tym na podmioty zaangażowane w działania w zakresie transgranicznych represji; mając na uwadze, że jego skuteczne i konsekwentne stosowanie może przyczyniać się do odstraszania, pociągania do odpowiedzialności oraz ochrony praw podstawowych;

Or. en

Poprawka 87
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ac. mając na uwadze, że skala transgranicznych represji w państwach członkowskich jest zróżnicowana, podobnie jak poziom świadomości, przygotowania instytucjonalnego oraz dostępności mechanizmów ochrony; mając na uwadze, że sprawcy działają ponad granicami i wykorzystują te rozbieżności między krajowymi ramami prawnymi i instytucjonalnymi, co zmniejsza skuteczność pojedynczych działań podejmowanych na szczeblu krajowym;

Or. en

Poprawka 88
Petar Volgin

Projekt rezolucji
Motyw A c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ac. mając na uwadze, że niezbędne jest

wyraźne rozróżnienie między transgranicznymi represjami a uzasadnioną krytyką, działalnością rzeczniczą lub debatą polityczną prowadzoną ponad granicami, w tym krytyką rządów, polityk publicznych lub instytucji; mając na uwadze, że błędne klasyfikowanie zgodnej z prawem ekspresji jako represji grozi podważeniem wolności wypowiedzi i pluralizmu demokratycznego;

Or. en

Poprawka 89
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw A c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ac. mając na uwadze, że według Freedom House 80 % przypadków transgranicznych represji przypada na 10 państw: Chiny, Turcję, Tadżykistan, Rosję, Egipt, Kambodżę, Turkmenistan, Uzbekistan, Iran i Białoruś;

Or. en

Poprawka 90
Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Motyw A c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ac. mając na uwadze, że współpraca międzynarodowa w zakresie praktyk transgranicznych represji jest zjawiskiem powszechnym i często zachodzi zarówno między państwami należącymi do tego samego regionu, jak i między państwami

będącymi członkami tej samej organizacji regionalnej;

Or. en

Poprawka 91
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Motyw A d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ad. mając na uwadze, że kilka państw członkowskich UE nadal utrzymuje dwustronne umowy ekstradycyjne z Chińską Republiką Ludową i Hongkongiem; mając na uwadze, że Europejski Trybunał Praw Człowieka (ETPC) wydał w dniu 6 października 2022 r. wyrok, który w praktyce wstrzymał ekstradycję obywatela Tajwanu do Chińskiej Republiki Ludowej; mając na uwadze, że to precedensowe orzeczenie, które stało się ostateczne i wiążące dla wszystkich państw członkowskich Rady Europy w dniu 30 stycznia 2023 r., w istocie potwierdza, że ekstradycje do ChRL stanowią naruszenie art. 3 Europejskiej konwencji praw człowieka z uwagi na brak niezależnego nadzoru oraz ryzyko stosowania tortur;

Or. en

Poprawka 92
Pernando Barrena Arza

Projekt rezolucji
Motyw A d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ad. mając na uwadze, że Stany Zjednoczone nałożyły sankcje na

Franceskę Albanese, specjalną sprawozdawczynię ONZ ds. okupowanych terytoriów palestyńskich i obywatelkę UE, a także na europejskich urzędników Międzynarodowego Trybunału Karnego, takich jak francuski sędzia Nicolas Guillou, jako formę eksterytorialnych działań odwetowych wobec krytycznych sprawozdań dotyczących praw człowieka, co stanowi formę transgranicznych represji wobec europejskich obrońców praw człowieka;

Or. en

Poprawka 93
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ad. mając na uwadze, że badania naukowe oraz europejskie orzecznictwo w dziedzinie praw człowieka wskazują, iż transgraniczne represje stanowią naruszenie praw człowieka dotykające również osoby fizyczne, podmioty i społeczności na terytorium UE, a jednocześnie stanowią formę ingerencji zagranicznej; mając na uwadze, że przeciwdziałanie transgranicznym represjom wymaga szczególnych działań skoncentrowanych na ofiarach w celu zlikwidowania istniejących luk w zakresie ochrony.

Or. en

Poprawka 94
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji

Motyw A d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ad. mając na uwadze, że reżim Łukaszenki na Białorusi wykorzystuje system czerwonych not Interpolu do ścigania przeciwników politycznych przebywających na uchodźstwie; mając na uwadze, że białoruski dziennikarz, reżyser i działacz polityczny Andrej Hniot został zatrzymany w Serbii na podstawie sfabrykowanych zarzutów podatkowych, uruchomionych w następstwie czerwonej noty Interpolu wydanej przez Mińsk, po czym został zwolniony dopiero rok później;

Or. en

Poprawka 95
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw A d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ad. mając na uwadze, że Rosja systematycznie stosuje transgraniczne represje, wymierzone w dysydentów politycznych, niezależnych dziennikarzy, obrońców praw człowieka, działaczy społeczeństwa obywatelskiego oraz członków społeczności diaspory za granicą, posługując się próbami zabójstwa, planami uprowadzeń, zastraszaniem, inwigilacją, cyberatakami i kampaniami oszczerstw;

Or. en

Poprawka 96
Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Motyw A d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ad. mając na uwadze, że bezpośrednie skutki transgranicznych represji dla ofiar obejmują pogorszenie zdrowia psychicznego, zagrożenie dla bezpieczeństwa fizycznego, pogorszenie relacji społecznych, ryzyka finansowe i zawodowe, ograniczenia mobilności, trudności związane ze statusem imigracyjnym i obywatelstwem oraz autocenzurę;

Or. en

Poprawka 97
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Motyw A d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ad. mając na uwadze, że brak kompleksowych ram i fragmentaryczne działania krajowe utrudniają reakcje na represje transgraniczne; mając na uwadze, że państwa członkowskie powinny zadbać o ich bezpieczeństwo i zapewnić im możliwość dalszego wykonywania ich pracy;

Or. en

Poprawka 98
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Motyw A d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

Ad. mając na uwadze, że transgraniczne represje bezpośrednio wpływają na suwerenność państw członkowskich UE i ich zdolność do zapewniania bezpieczeństwa oraz ochrony osób zamieszkujących na ich terytorium;

Or. en

Poprawka 99
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Motyw A e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ae. mając na uwadze, że według litewskiego Departamentu Bezpieczeństwa Państwowego rosyjskie i białoruskie służby wywiadowcze planowały brutalne ataki na członków społeczności białoruskiej na Litwie, a rosyjscy i białoruscy agenci prowadzili na Litwie operacje informacyjne i psychologiczne w celu wywołania poczucia niepewności wśród białoruskiej diaspory;

Or. en

Poprawka 100
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ae. mając na uwadze, że transgraniczne represje obejmują wiele obszarów polityki, w tym sprawy zagraniczne, wymiar sprawiedliwości, bezpieczeństwo wewnętrzne, migrację, politykę cyfrową i regulację finansową,

oraz że rozdrobnione podejścia krajowe są niewystarczające, by przeciwdziałać ich transgranicznemu charakterowi;

Or. en

Poprawka 101
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Motyw A e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ae. mając na uwadze, że Rosja i Białoruś stosują na terytorium UE systematyczne transgraniczne represje, w tym inwigilację, nękanie w internecie, zastraszanie przebywających na uchodźstwie przedstawicieli opozycji oraz, w przypadku Rosji, plany zabójstw i wrogie operacje wywiadowcze;

Or. en

Poprawka 102
Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Motyw A e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ae. mając na uwadze, że kobiety stają w obliczu szczególnych, uwarunkowanych płcią form transgranicznych represji, które przybierają postać ataków cyfrowych seksualizujących ich tożsamość kobiecą i wymierzonych w nią w sposób mizoginiczny, w celu ich zastraszenia, zdyskredytowania i zniechęcenia do działalności aktywistycznej;

Or. en

Poprawka 103
Pernando Barrena Arza

Projekt rezolucji
Motyw A e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ae. mając na uwadze, że powiązane z Izraelem przedsiębiorstwa z sektora cyberbezpieczeństwa oraz byli funkcjonariusze zachodnich służb wywiadowczych działali jako podmioty pośredniczące ułatwiające stosowanie transgranicznych represji, w tym przez wykorzystywanie ram FATF/AML do gromadzenia danych i sprawowania kontroli;

Or. en

Poprawka 104
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Motyw A e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ae. mając na uwadze, że reżimy autorytarne coraz częściej stosują transgraniczne represje jako element szerszej strategii ingerencji zagranicznej, mającej na celu osłabienie instytucji i społeczeństw demokratycznych;

Or. en

Poprawka 105
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw A e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ae. mając na uwadze, że Aleksandr Litwinienko, były funkcjonariusz rosyjskich służb wywiadowczych i otwarty krytyk Władimira Putina, został otruty i zamordowany w Londynie w 2006 r. przy użyciu substancji radioaktywnych;

Or. en

Poprawka 106
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Af. mając na uwadze, że transgraniczne represje stosowane na terytoriach państw członkowskich UE bezpośrednio ingerują w wewnętrzną demokratyczną przestrzeń Unii przez uciszanie głosów, rozbijanie wspólnot oraz wywoływanie strachu i autocenzury, a zarazem osłabiają działania zewnętrzne Unii przez ograniczanie zdolności osób przebywających w UE do opowiadania się za demokracją, prawami człowieka i rozliczalnością w państwach trzecich;

Or. en

Poprawka 107
Pernando Barrena Arza

Projekt rezolucji
Motyw A f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Af. mając na uwadze, że fizyczne

formy transgranicznych represji obejmują zabójstwa, zabójstwa ukierunkowane i próby zabójstwa, napaści, uprowadzenia, bezprawne zatrzymanie, wymuszone zaginięcia, przymusowe przekazanie oraz bezprawne deportacje, co stanowi poważne naruszenie międzynarodowego prawa praw człowieka oraz bezpośrednie naruszenie suwerenności państwa przyjmującego;

Or. en

Poprawka 108
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Motyw A f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Af. mając na uwadze, że wśród innych państw Chiny są głównym eksporterem cyfrowych technologii autorytarnych, w tym infrastruktury nadzoru, oprogramowania szpiegującego, narzędzi kontroli platform i narzędzi policyjnych opartych na danych, wykorzystywanych do transgranicznych represji przez państwa autorytarne w Afryce, Azji, na Bałkanach i w Ameryce Łacińskiej do monitorowania i zastraszania społeczności diaspory za granicą;

Or. en

Poprawka 109
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Motyw A f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Af. mając na uwadze, że państwa

członkowskie odgrywają zasadniczą rolę w zapobieganiu aktom transgranicznych represji, prowadzeniu dochodzeń w ich sprawie i reagowaniu na nie; mając na uwadze, że silniejsza koordynacja na poziomie UE powinna wspierać i uzupełniać kompetencje państw członkowskich w dziedzinie bezpieczeństwa narodowego, a nie je zastępować;

Or. en

Poprawka 110
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Motyw A f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Af. mając na uwadze, że Turcja dopuszczała się aktów transgranicznych represji wobec przeciwników politycznych przebywających w UE, w tym inwigilacji społeczności diaspory, wywierania nacisków kanałami dyplomatycznymi, nadużywania międzynarodowych wniosków o aresztowanie, wywierania przymusu na członków rodzin oraz stosowania przemocy fizycznej;

Or. en

Poprawka 111
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw A f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Af. mając na uwadze, że w marcu 2018 r. w Salisbury w Zjednoczonym Królestwie doszło do zamachu na byłego

oficera rosyjskiego wywiadu wojskowego Siergieja Skripala i jego córkę Julię przy użyciu środka paralityczno-drgawkowego nowiczok;

Or. en

Poprawka 112
Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Motyw A f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Af. mając na uwadze, że wiele ofiar transgranicznych represji nie zgłasza przypadków nadużyć z powodu nieskuteczności lokalnych organów ścigania lub obawy przed pogorszeniem sytuacji;

Or. en

Poprawka 113
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Motyw A g (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ag. mając na uwadze, że systemy rozpoznawania twarzy wspomagane sztuczną inteligencją, scentralizowane platformy dowodzenia i kontroli, rozległe sieci 5G, integracja identyfikacji biometrycznej, analityka predykcyjna wykorzystywana do celów policyjnych, wielkoskalowa infrastruktura monitoringu CCTV oraz inne systemy mogą być wykorzystywane do monitorowania społeczności chińskich za granicą, w tym w państwach członkowskich UE, oraz do wywierania na

nie nacisku; mając na uwadze, że praktyki te wiązano z szerszymi globalnymi kampaniami repatriacyjnymi, takimi jak operacja Fox Hunt i będące jej kontynuacją inicjatywy, mającymi na celu zmuszenie osób do powrotu do Chin – niekiedy przy użyciu przymusu lub gróźb wobec członków ich rodzin;

Or. en

Poprawka 114
Pernando Barrena Arza

Projekt rezolucji
Motyw A g (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ag. mając na uwadze, że cyfrowe transgraniczne represje obejmują nękanie w internecie, bezpośrednie groźby, ujawnianie danych osobowych, włamania, cyberataki, kampanie dezinformacyjne, kampanie oszczerstw, w tym z wykorzystaniem sztucznej inteligencji, a także stosowanie oprogramowania szpiegującego i innych technologii nadzoru w celu śledzenia, profilowania, zastraszania lub uciszania osób przebywających za granicą; mając na uwadze, że praktyki te są często trudne do przypisania konkretnym sprawcom i często nie osiągają poziomu pozwalającego na ich ściganie na podstawie przepisów prawa karnego;

Or. en

Poprawka 115
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Motyw A g (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ag. mając na uwadze, że ofiarami działań wymierzonych w grupy dysydenckie stają się również obywatele Unii Europejskiej udzielający im politycznego, organizacyjnego lub materialnego wsparcia — jak miało to miejsce w przypadku zamachu na Alejo Vidal-Quadrasa, za którym stał reżim w Teheranie, odpowiedzialny także za inne próby zabójstw i zamachy terrorystyczne przeciwko swoim przeciwnikom, w tym na terytorium UE;

Or. en

Poprawka 116
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Motyw A g (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ag. mając na uwadze, że Islamska Republika Iranu stosowała transgraniczne represje na terytorium UE, w tym zastraszanie dziennikarzy i dysydentów, cyberinwigilację, wywieranie przymusu na krewnych przebywających w Iranie oraz udokumentowane plany zabójstw i uprowadzeń wymierzone w przedstawicieli opozycji na terytorium Europy; mając na uwadze, że działania te zagrażają bezpieczeństwu publicznemu i naruszają prawa podstawowe;

Or. en

Poprawka 117
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji

Motyw A g (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ag. mając na uwadze, że przeciwdziałanie wpływowi transgranicznych represji na prawa człowieka ma zasadnicze znaczenie dla wzmacniania odporności demokratycznej i bezpieczeństwa narodowego, między innymi przez ujawnianie zagranicznej ingerencji i wrogiej działalności państw na terytorium Europy lub ochronę przestrzeni demokratycznych i praw podstawowych;

Or. en

Poprawka 118
Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Motyw A g (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ag. mając na uwadze, że reżimy autorytarne coraz częściej wykorzystują Interpol do ścigania, nękania i prób doprowadzenia do powrotu przeciwników mieszkających za granicą, co prowadzi do legitymizowania działań represyjnych tych reżimów; mając na uwadze, że system czerwonych not Interpolu jest podstawowym narzędziem wykorzystywanym przez sprawców transgranicznych represji;

Or. en

Poprawka 119
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw A g (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ag. mając na uwadze, że w październiku 2025 r. władze francuskie aresztowały cztery osoby i postawiły im zarzuty w związku z podejrzeniem przygotowywania ataku na rosyjskiego dysydenta Władimira Osieczkina, działacza na rzecz praw człowieka znanego z dokumentowania nadużyć w rosyjskich więzieniach;

Or. en

Poprawka 120
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A h (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ah. mając na uwadze, że dane zgromadzone w ciągu ostatniego dziesięciolecia wskazują na utrzymujący się wzrost skali, zasięgu geograficznego i stopnia zaawansowania transgranicznych represji, w tym na coraz szersze wykorzystywanie inwigilacji cyfrowej, przymusu finansowego, ograniczeń swobody przemieszczania się, nadużywania (i) mechanizmów współpracy międzynarodowej, (ii) przepisów i ram dotyczących przeciwdziałania praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (AML/CFT), jak również (iii) zasad cyberbezpieczeństwa opracowanych przez Grupę Specjalną ds. Przeciwdziałania Praniu Pieniędzy (FATF); mając na uwadze, że liczba i rodzaje podmiotów zaangażowanych w transgraniczne represje również wzrosły, ponieważ represje są coraz częściej zlecane podmiotom działającym w zastępstwie,

takim jak zorganizowane sieci przestępcze, byli funkcjonariusze służb wywiadowczych państw zachodnich oraz podmioty prowadzące działania w cyberprzestrzeni;

Or. en

Poprawka 121
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Motyw A h (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ah. mając na uwadze, że tak zwany system nadzoru „Safe City", zainstalowany w Serbii oraz w Republice Serbskiej w Bośni i Hercegowinie we współpracy z Huawei, obejmuje tysiące kamer wysokiej rozdzielczości wyposażonych w funkcje rozpoznawania twarzy i tablic rejestracyjnych, identyfikacji biometrycznej w czasie rzeczywistym oraz scentralizowanej analityki danych; mając na uwadze, że Serbia stała się miejscem schronienia dla dziennikarzy, dysydentów, obrońców praw człowieka i innych osób uciekających przed reżimami totalitarnymi, takimi jak Rosja i Białoruś, z którymi Serbia utrzymuje bliskie związki;

Or. en

Poprawka 122
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw A h (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ah. mając na uwadze, że białoruska

komisja śledcza wszczęła postępowania karne i specjalne postępowania zaoczne przeciwko setkom Białorusinów mieszkających za granicą, w szczególności tym, którzy uczestniczyli w prodemokratycznych protestach w różnych miastach Europy; biorąc pod uwagę, że władze groziły ich bliskim lub podejmowały wobec nich działania prawne lub finansowe w przypadku udziału w wiecach z okazji Dnia Wolności, wydarzenia organizowanego przez białoruską opozycję;

Or. en

Poprawka 123
Pernando Barrena Arza

Projekt rezolucji
Motyw A h (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ah. mając na uwadze, że unijne procedury azylowe, wizowe i migracyjne mogą być wykorzystywane przez państwa będące sprawcami oraz podmioty je wspierające jako środek nacisku w tego rodzaju przypadkach, w szczególności gdy wymagany jest dostęp do dokumentów wydanych przez państwo pochodzenia lub gdy tłumacze ustni są wykorzystywani jako podmioty pośredniczące do zastraszania lub przymuszania ofiar w toku procedur azylowych i imigracyjnych, co naraża osoby będące celem transgranicznych represji na zastraszanie, inwigilację lub przymusowy powrót;

Or. en

Poprawka 124
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Motyw A h (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ah. mając na uwadze, że akty transgranicznych represji podważają suwerenność państw członkowskich i bezpieczeństwo obywateli UE, stanowią poważne naruszenia praw podstawowych i prawa międzynarodowego oraz bezpośrednie wyzwanie dla wartości Unii i ochrony osób, którym udzielono schronienia; mając na uwadze, że działania te podważają wolność i przyczyniają się do manipulowania debatą publiczną;

Or. en

Poprawka 125
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Motyw A h (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ah. mając na uwadze, że transgranicznych represji dopuszczają się głównie reżimy autorytarne; mając na uwadze, że za akty transgranicznych represji odpowiadają przede wszystkim Rosja, Chiny, Iran, Kuba, Wenezuela i Nikaragua;

Or. en

Poprawka 126
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A i (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ai. mając na uwadze, że transgraniczne represje często opierają się na standardowym funkcjonowaniu systemów administracyjnych, finansowych, konsularnych i migracyjnych państw przyjmujących, w tym na środkach kontroli finansowej opartych na wymogach zgodności, rutynowych kontaktach konsularnych, sztywnych wymogach dokumentacyjnych oraz rozproszonych praktykach przetwarzania danych; mając na uwadze, że w rezultacie instytucje Unii i państwa członkowskie mogą nieświadomie przyczyniać się do transgranicznych represji, nawet przy braku zamiaru lub bezpośredniej współpracy z państwami dopuszczającymi się takich działań; mając na uwadze, że przeciwdziałanie transgranicznym represjom wymaga zatem systematycznej kontroli wewnętrznych procedur UE i procedur krajowych, tak aby zapobiegać ich wykorzystywaniu do celów represyjnych; mając na uwadze, że przeciwdziałanie transgranicznym represjom wymaga zatem podejścia obejmującego całość administracji publicznej i całe społeczeństwo;

Or. en

Poprawka 127
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Motyw A i (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ai. mając na uwadze, że Kuba wykorzystuje brygady medyczne jako element narzędzi swojej polityki zagranicznej, służący wybielaniu jej wizerunku za granicą; mając na uwadze,

że lekarze ci pracują w nieludzkich warunkach, które można uznać za formę współczesnego niewolnictwa; mając na uwadze, że odbiera się im paszporty, że mają ograniczoną swobodę przemieszczania się lub nie mają jej wcale, pozostają pod stałą inwigilacją, są zobowiązani do przekazywania większości lub całości swojego wynagrodzenia reżimowi kubańskiemu i napotykają przeszkody w podróżowaniu z rodziną lub kontaktach z nią; mając na uwadze, że reżim stosuje również surowe środki karne wobec lekarzy, którzy próbują wcześniej odejść lub uciec;

Or. en

Poprawka 128
Pernando Barrena Arza

Projekt rezolucji
Motyw A i (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ai. mając na uwadze, że cyfrowe transgraniczne represje często wiążą się z aspektem płci, a obrończynie praw człowieka, dziennikarki, prawniczki i aktywistki są narażone na groźby o charakterze seksualnym, mizoginiczne nękanie i przemoc ze względu na płeć w internecie, oraz że osoby LGBTIQ+ również padają ofiarą takich działań w nieproporcjonalnie dużym stopniu; mając na uwadze, że ataki takie często wykorzystują utrwalone patriarchalne, rasowe i religijne narracje, aby uciszać sprzeciw ponad granicami i umacniać istniejące nierówności strukturalne;

Or. en

Poprawka 129

Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Motyw A i (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ai. mając na uwadze, że Islamska Republika Iranu ma w Europie długą i brutalną historię stosowania transgranicznych represji; mając na uwadze, że emerytowany irański generał brygady Mohsen Rafikdust oskarżył Teheran o dokonanie ponad 30 lat temu we Francji zabójstw byłego premiera Iranu Szapura Bakhtiara i dowódcy wojskowego Gholama Alego Oveissiego, a także o zabójstwo krytyka władz Fereiduna Farrokhsada w Niemczech w 1992 r.;

Or. en

Poprawka 130
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw A i (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ai. mając na uwadze, że Chiny systematycznie obierają za cel osoby krytykujące Komunistyczną Partię Chin (KPCh) i jej politykę, społeczności tybetańskie i ujgurskie, praktykujących Falun Gong oraz działaczy na rzecz praw człowieka;

Or. en

Poprawka 131
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji

Motyw A j (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aj. mając na uwadze, że reżim Madura aktywnie dopuszcza się aktów transgranicznych represji; mając na uwadze, że w 2024 r. reżim Madura zamordował w Santiago de Chile byłego wenezuelskiego oficera wojskowego Ronalda Ojedę; mając na uwadze, że w 2023 r. wenezuelscy funkcjonariusze kontrwywiadu mieli uprowadzić byłego kapitana wojska w pobliżu granicy wenezuelsko-kolumbijskiej i przewieźć go z powrotem do Wenezueli; mając na uwadze, że w październiku 2025 r. dwaj wenezuelscy emigranci – działacz na rzecz praw człowieka Yendri Omar Velásquez Rodríguez i konsultant polityczny Luis Alejandro Peche Arteaga — zostali postrzeleni i ranni w Bogocie w Kolumbii; mając na uwadze, że aktywista studencki Pablo Parada ledwo uniknął próby uprowadzenia w Bogocie w marcu 2024 r., którą przypisał funkcjonariuszom wenezuelskiego wywiadu; mając na uwadze, że reżim Madura, oprócz fizycznych ataków wymierzonych w osoby za granicą, wykorzystywał również narzędzia prawne i policyjne do nękania krytyków na arenie międzynarodowej, w tym usiłował manipulować notami Interpolu w celu doprowadzenia do zatrzymania wenezuelskich dysydentów za granicą oraz nękał i zastraszał osoby (np. aktywistów i dziennikarzy), za pomocą inwigilacji w internecie lub mechanizmów prawnych; mając na uwadze, że polityczni dysydenci przebywający na uchodźstwie również żyją w stałym strachu i poczuciu zagrożenia ze strony reżimu Madura nawet poza granicami kraju;

Or. en

Poprawka 132

Pernando Barrena Arza

Projekt rezolucji
Motyw A j (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aj. mając na uwadze, że przypadki transgranicznych represji są w znacznym stopniu niedostatecznie zgłaszane, również w UE, ponieważ ofiary transgranicznych represji często obawiają się odwetu wobec członków rodziny, nie ufają organom publicznym z powodu wcześniejszych doświadczeń w warunkach autorytarnych lub obawiają się, że zgłoszenie może zagrozić ich statusowi migracyjnemu lub azylowemu; mając na uwadze, że taki niski poziom zgłaszania w nieproporcjonalnie dużym stopniu dotyka kobiety, osoby LGBTIQ+ i osoby należące do mniejszości rasowych, etnicznych i religijnych, które przy poszukiwaniu pomocy mogą dodatkowo doświadczać stygmatyzacji, dyskryminacji lub uprzedzeń instytucjonalnych;

Or. en

Poprawka 133
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Motyw A j (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aj. mając na uwadze, że Islamska Republika Iranu często oskarża osoby, które dokonały apostazji, w szczególności w przypadku konwersji na chrześcijaństwo, o „działanie przeciwko bezpieczeństwu narodowemu”; mając na uwadze, że organy powiązane z Korpusem Strażników Rewolucji Islamskiej miały monitorować i grozić irańskim wyznawcom chrześcijaństwa

mieszkającym w państwach członkowskich UE; mając na uwadze, że podobne praktyki odnotowano również w przypadku ugrupowań islamistycznych działających w Afganistanie i Pakistanie;

Or. en

Poprawka 134
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A j (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aj. mając na uwadze, że osoby i społeczności będące celem transgranicznych represji należą również do grona tych, którzy jako pierwsi reagują na takie działania, oraz dysponują unikalną wiedzą na temat metod represji, sieci podmiotów działających w zastępstwie i zmieniających się wzorców ryzyka; mając na uwadze, że z tego względu rzeczywiste włączenie tych społeczności ma zasadnicze znaczenie dla skutecznego zapobiegania, wczesnego ostrzegania i opracowywania trwałych strategii przeciwdziałania;

Or. en

Poprawka 135
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw A j (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aj. mając na uwadze, że operacja Fox Hunt prowadzona przez Chiny była wymierzona w osoby przebywające za

granicą, w tym w Europie, z wykorzystaniem środków przymusu mających na celu zmuszenie ich do powrotu do Chin lub zaprzestania działalności politycznej;

Or. en

Poprawka 136
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A k (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ak. mając na uwadze, że transgraniczne represje wywierają poważny i długotrwały wpływ na obrońców praw człowieka, dziennikarzy, prawników i działaczy politycznych, a także na członków ich rodzin; mając na uwadze, że transgraniczne represje często powodują długotrwałe, niewidoczne szkody i traumę, w tym strach i autocenzurę, wycofanie z życia obywatelskiego i politycznego, izolację społeczną oraz trwałe poczucie niepewności prawnej, ekonomicznej i psychologicznej, co pochłania znaczną ilość czasu i energii, ogranicza wolność wypowiedzi i zrzeszania się oraz zmusza osoby będące ich celem do ograniczenia lub porzucenia działalności zawodowej i obywatelskiej; mając na uwadze, że zjawisko to jest często błędnie przedstawiane jako seria odosobnionych incydentów, a nie jako długotrwała strategia wymierzona w całe społeczności, mająca na celu szerzenie strachu, traumy i podziałów; mając na uwadze, że brak przemocy fizycznej lub jawnego nękania nie powinien być utożsamiany z bezpieczeństwem ani wolnością, ponieważ wskazane skutki są często zamierzonym

rezultatem transgranicznych represji;

Or. en

Poprawka 137
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Motyw A k (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ak. mając na uwadze, że przypadek Winnye Nayelii Bernard Canales, obrończyni praw człowieka pochodzenia afrykańskiego, ilustruje ten schemat; mając na uwadze, że w czerwcu 2018 r. odmówiono jej wjazdu do Nikaragui, a w 2022 r., gdy zwróciła się o wydanie odpisu aktu urodzenia, poinformowano ją, że jej nazwisko nie figuruje w rejestrach publicznych, co wskazuje na arbitralne usunięcie jej aktu urodzenia; mając na uwadze, że według GHREN „Bernard Canales nie została poinformowana o żadnym postępowaniu sądowym przeciwko niej ani nie ma wiedzy o jego istnieniu”; oraz mając na uwadze, że ustalenia te, udokumentowane przez tę grupę, doprowadziły do sytuacji faktycznej bezpaństwowości, wygnania i niepewności prawnej, w ramach szerszego wzorca represji wobec osób sprzeciwiających się rządowi lub postrzeganych jako takie;

Or. en

Poprawka 138
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw A k (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

Ak. mając na uwadze, że od 1999 r. Komunistyczna Partia Chin prowadzi systematyczne represje wobec praktykujących Falun Gong; mając na uwadze, że w sierpniu 2025 r. Leung Chun-ying, wiceprzewodniczący Chińskiej Ludowej Politycznej Konferencji Konsultatywnej i były szef administracji Hongkongu, groził praktykującym Falun Gong, którzy w Helsinkach pokojowo korzystali ze swoich praw do wolności zgromadzeń i wypowiedzi;

Or. en

Poprawka 139
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Motyw A k (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ak. mając na uwadze, że migranci LGBT+ w Europie są często celem transgranicznych represji ze strony reżimów autorytarnych z państw ich pochodzenia, a także ich rodzin i krewnych, przy użyciu zarzutów prawnych, inwigilacji, gróźb wobec bezpieczeństwa fizycznego oraz nękania; mając na uwadze, że instytucje europejskie są coraz bardziej świadome tego problemu, jednak poziom ochrony pozostaje nierówny;

Or. en

Poprawka 140
Pernando Barrena Arza

Projekt rezolucji
Motyw A k (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ak. mając na uwadze, że niezależne badania i mechanizmy ONZ udokumentowały przypadki, w których podmioty działające na terytorium państw członkowskich UE ułatwiały lub umożliwiały stosowanie transgranicznych represji, w tym za pomocą technologii nadzoru, niewłaściwego wykorzystywania ram prawnych oraz cyfrowych kampanii dezinformacyjnych;

Or. en

Poprawka 141
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Motyw A l (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Al. mając na uwadze, że platformy internetowe stały się główną przestrzenią operacyjną dla reżimów autorytarnych i działających w ich imieniu podmiotów, służącą monitorowaniu, nękaniu, zastraszaniu, szantażowaniu oraz zlecaniu zabójstw przeciwników politycznych i innych grup narażonych na ryzyko; mając na uwadze, że popularne platformy, takie jak WeChat, Telegram, Facebook, X i inne, są wykorzystywane do śledzenia dysydentów uczestniczących w protestach lub wyrażających swoje opinie w innej formie;

Or. en

Poprawka 142
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw A l (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Al. mając na uwadze, że 31 lipca 2025 r. rządy Albanii, Austrii, Belgii, Czech, Danii, Finlandii, Francji, Hiszpanii, Kanady, Niderlandów, Niemiec, Szwecji, Zjednoczonego Królestwa i Stanów Zjednoczonych wydały wspólne oświadczenie, w którym potępiły próby zabijania, porywania i nękania osób na ich terytoriach przez irańskie służby wywiadowcze, w tym dziennikarzy, dysydentów i członków społeczności diaspory;

Or. en

Poprawka 143
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A l (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Al. mając na uwadze, że odmowa świadczenia usług konsularnych dotyka nie tylko obrońców praw człowieka i działaczy politycznych, lecz także członków ich rodzin, między innymi przez pozostawianie dzieci bez uznanego obywatelstwa lub ważnych dokumentów potwierdzających tożsamość prawną, a także przez narażanie kobiet na zwiększone ryzyko zależności ekonomicznej, niepewności prawnej i przemocy ze względu na płeć;

Or. en

Poprawka 144
Pernando Barrena Arza

Projekt rezolucji
Motyw A l (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Al. mając na uwadze, że sekurytyzacja transgranicznych represji jest wykorzystywana do uzasadniania rozbudowy infrastruktury nadzoru cyfrowego (w tym „kontroli czatów" i niektórych form egzekwowania aktu o usługach cyfrowych), co w nieproporcjonalny sposób dotyka migrantów, aktywistów i społeczności diaspory;

Or. en

Poprawka 145
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw A m (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Am. mając na uwadze, że w dniu 15 lipca 2025 r. Rada nałożyła sankcje w ramach globalnego systemu sankcji UE za naruszenia praw człowieka na osoby fizyczne i podmioty powiązane z władzami irańskimi za udział w spiskach mających na celu zabójstwa i działaniach zastraszających wymierzonych w dysydentów za granicą, w tym na terytorium UE;

Or. en

Poprawka 146
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Motyw A m (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Am. mając na uwadze, że Rosja, w tym Czeczenia, ma długą historię zabójstw transgranicznych w Europie, w tym w Niemczech i w Zjednoczonym Królestwie; mając na uwadze, że czeczeńskie szwadrony śmierci, rzekomo lojalne wobec Ramzana Kadyrowa, są podejrzane o tropienie i zabijanie czeczeńskich dysydentów w całej Europie;

Or. en

Poprawka 147
Pernando Barrena Arza

Projekt rezolucji
Motyw A m (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Am. mając na uwadze, że izraelskie przedsiębiorstwa, takie jak grupa NSO, eksportowały oprogramowanie szpiegujące typu Pegasus i podobne do państw odpowiedzialnych za transgraniczne represje dotykające osób w UE, przez co umożliwiały inwigilację cyfrową i stosowanie przymusu za pośrednictwem osób trzecich wobec dysydentów i dziennikarzy;

Or. en

Poprawka 148
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A m (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Am. mając na uwadze, że praktyki takie

mają długofalowe konsekwencje dla prawa do tożsamości, życia rodzinnego, edukacji i ochrony przed przemocą oraz zwiększają podatność dotkniętych nimi rodzin w państwach przyjmujących;

Or. en

Poprawka 149
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A n (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	An. mając na uwadze, że przy braku spójnego podejścia uwzględniającego ryzyko i skoncentrowanego na ofiarach środki przeciwdziałania transgranicznym represjom mogą pozostać rozdrobnione i nierównomierne w poszczególnych państwach członkowskich; mając na uwadze, że takie rozdrobnienie może w praktyce pogłębiać poczucie zagrożenia wśród dotkniętych nim osób i społeczności, w tym przez zwiększanie ich narażenia, widoczności lub podatności na przymus ze strony państw pochodzenia;

Or. en

Poprawka 150
Pernando Barrena Arza

Projekt rezolucji
Motyw A n (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	An. mając na uwadze, że europejska usługa „Sovereign Cloud" Amazon Web Services, mimo deklarowanej lokalizacji danych w Europie, nadal podlega

amerykańskiej ustawie CLOUD i innym przepisom USA w zakresie nadzoru, co może prowadzić do ujawniania wrażliwych danych UE w odpowiedzi na wnioski związane z transgranicznymi represjami, kierowane za pośrednictwem władz Stanów Zjednoczonych lub podmiotów pośredniczących;

Or. en

Poprawka 151
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Motyw A n (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	An. mając na uwadze, że rosyjskie służby wywiadowcze aktywnie nawiązywały za pośrednictwem Telegramu i innych platform internetowych kontakt z użytkownikami w celu zlecania zabójstw i działalności terrorystycznej, często wymierzonych w rosyjską diasporę i przeciwników politycznych;

Or. en

Poprawka 152
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw A n (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	An. mając na uwadze, że według Freedom House w latach 2014–2024 ponad 25 % rządów na całym świecie dopuszczało się transgranicznych represji, przy czym odnotowano 1 219 bezpośrednich incydentów fizycznych w

103 państwach docelowych;

Or. en

Poprawka 153
Pernando Barrena Arza

Projekt rezolucji
Motyw A o (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ao. mając na uwadze, że Amazon Web Services, przez oferowaną usługę „Sovereign Cloud", może zwiększać skalę transgranicznych represji, ponieważ umożliwia profilowanie cyfrowe i nękanie na poziomie całej UE; mając na uwadze ryzyko niezamierzonego współudziału wynikające z możliwości dostępu do danych przez amerykańskie służby wywiadowcze i organy ścigania; wzywa do natychmiastowego zakazu korzystania z tej usługi przez organy publiczne i organizacje społeczeństwa obywatelskiego;

Or. en

Poprawka 154
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A o (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ao. mając na uwadze, że transgraniczne represje, choć nie są zjawiskiem nowym, stanowią dynamicznie rozwijającą się praktykę obejmującą szeroki i stale rozszerzający się wachlarz metod fizycznych, prawnych, finansowych, administracyjnych,

cyfrowych, związanych z cyberbezpieczeństwem oraz opartych na podmiotach działających w zastępstwie, często stosowanych łącznie i dostosowywanych w celu wykorzystywania luk prawnych, technologicznych i instytucjonalnych;

Or. en

Poprawka 155
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Motyw A o (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ao. mając na uwadze, że Rosja aktywnie stosuje strategię „kompromatów" i „pułapek miodowych" w celu pozyskiwania kompromitujących informacji o osobach – często politykach, liderach biznesu, dysydentach lub zagranicznych urzędnikach – oraz wykorzystywania ich do zastraszania, manipulowania lub szantażowania, również wobec osób przebywających za granicą;

Or. en

Poprawka 156
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw A o (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ao. mając na uwadze, że obecnie na poziomie UE nie istnieje ustalona definicja transgranicznych represji;

Or. en

Poprawka 157
Pernando Barrena Arza

Projekt rezolucji
Motyw A p (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ap. mając na uwadze, że specjalni sprawozdawcy ONZ wyrazili zaniepokojenie w związku z doniesieniami o wykorzystaniu oprogramowania szpiegującego Pegasus i Candiru wobec katalońskich przedstawicieli politycznych, posłów do Parlamentu Europejskiego oraz przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego w tzw. sprawie „CatalanGate", wskazując na skalę, zaawansowanie i ukierunkowany charakter tej inwigilacji wobec mniejszości oraz ostrzegając przed jej efektem mrożącym dla wolności wypowiedzi, zgromadzeń i udziału mniejszości w życiu publicznym; mając na uwadze, że nieprzejrzystość rynku oprogramowania szpiegującego oraz odmowa współpracy ze strony jego dostawców z organami nadzoru utrudniają przypisanie odpowiedzialności, jednak dostępne dowody wskazują na prawdopodobny udział podmiotów państwowych, co rodzi poważne obawy dotyczące odpowiedzialności oraz możliwego ułatwiania stosowania transgranicznych represji na terytorium Unii;

Or. en

Poprawka 158
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A p (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ap. mając na uwadze, że fizyczne formy transgranicznych represji obejmują zabójstwa i próby zabójstw, napaści, uprowadzenia, bezprawne zatrzymanie, wymuszone zaginięcia, przymusowe przekazanie oraz bezprawne deportacje, przez co stanowią poważne naruszenia międzynarodowego prawa praw człowieka oraz bezpośrednie naruszenie suwerenności państw przyjmujących;

Or. en

Poprawka 159
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Motyw A p (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ap. mając na uwadze, że akt o usługach cyfrowych przewiduje narzędzia, które mogą odnosić się do niektórych aspektów transgranicznych represji, w szczególności w zakresie skoordynowanego nękania i dezinformacji, jednak nie został on opracowany z myślą o przeciwdziałaniu represjom państw obcych wymierzonym w konkretne osoby;

Or. en

Poprawka 160
Pernando Barrena Arza

Projekt rezolucji
Motyw A q (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

Aq. mając na uwadze, że specjalni sprawozdawcy ONZ i inne mechanizmy ONZ w dziedzinie praw człowieka wskazali na szeroko zakrojony wzorzec bezprawnych, dyskryminacyjnych i nieproporcjonalnych ograniczeń działalności rzeczniczej na rzecz praw narodu palestyńskiego w Europie Zachodniej i Ameryce Północnej, w tym nadużywanie ram przeciwdziałania terroryzmowi, ogólne zakazy protestów i symboli, środki dyscyplinarne i administracyjne oraz praktyki moderowania treści w internecie; mając na uwadze, że środki te budzą obawy co do ich efektu mrożącego dla przestrzeni obywatelskiej oraz ich potencjalnego powiązania ze wzorcami transgranicznych represji;

Or. en

Poprawka 161
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A q (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aq. mając na uwadze, że cyfrowe transgraniczne represje obejmują nękanie w internecie, bezpośrednie groźby, ujawnianie danych osobowych, włamania, cyberataki, kampanie dezinformacyjne, kampanie oszczerstw, w tym z wykorzystaniem sztucznej inteligencji, a także stosowanie oprogramowania szpiegującego i innych technologii nadzoru w celu śledzenia, profilowania, zastraszania lub uciszania osób przebywających za granicą; mając na uwadze, że praktyki te są często trudne do przypisania konkretnym sprawcom i często nie osiągają poziomu pozwalającego na ich ściganie na

podstawie przepisów prawa karnego;

Or. en

Poprawka 162
Pernando Barrena Arza

Projekt rezolucji
Motyw A r (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ar. mając na uwadze, że eksperci ONZ działający w ramach specjalnych procedur oraz niezależne organizacje praw człowieka wyrazili zaniepokojenie z powodu nadużywania ram przeciwdziałania terroryzmowi i bezpieczeństwa, technologii nadzoru oraz środków administracyjnych w sposób, który może przyczyniać się do utrwalania wzorców transgranicznych represji lub ułatwiać działania wymierzone w aktywistów ponad granicami; mając na uwadze, że w ostatnich latach zaobserwowano nasilenie takich praktyk w odniesieniu do aktywistów propalestyńskich, obrońców praw człowieka i organizacji społeczeństwa obywatelskiego, w tym przez stosowanie oznaczeń, ograniczeń finansowania, nękania oraz cyfrowych kampanii dezinformacyjnych, co budzi obawy co do efektu mrożącego dla przestrzeni obywatelskiej oraz transgranicznej ochrony praw podstawowych w Unii Europejskiej;

Or. en

Poprawka 163
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji

Motyw A r (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ar. mając na uwadze, że cyfrowe transgraniczne represje często wiążą się z aspektem płci, a obrończynie praw człowieka, dziennikarki, prawniczki i aktywistki są narażone na groźby o charakterze seksualnym, mizoginiczne nękanie i przemoc ze względu na płeć w internecie, oraz że osoby LGBTIQ+ również padają ofiarą takich działań w nieproporcjonalnie dużym stopniu;

Or. en

Poprawka 164
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A s (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	As. mając na uwadze, że przedsiębiorstwa z sektora mediów społecznościowych i platformy internetowe odgrywają istotną rolę w kształtowaniu środowiska internetowego dla obrońców praw człowieka i aktywistów, oraz że niewłaściwe praktyki moderowania treści i mechanizmy zgłaszania i podejmowania działań, zawieszanie kont oraz algorytmiczne ograniczanie widoczności oparte na hiperpersonalizowanych systemach rekomendacji prowadziły niekiedy do ograniczania lub usuwania zgodnych z prawem treści dotyczących praw człowieka; mając na uwadze, że brak skutecznych mechanizmów szybkiego reagowania na ujawnianie danych osobowych i ukierunkowane nękanie w internecie naraża obrońców na zwiększone ryzyko zastraszania,

inwigilacji i dalszych transgranicznych represji;

Or. en

Poprawka 165
Pernando Barrena Arza

Projekt rezolucji
Motyw A s (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	As. mając na uwadze, że podmioty prywatne, w tym przedsiębiorstwa technologiczne, instytucje finansowe i dostawcy technologii nadzoru, są zobowiązane zgodnie z normami międzynarodowymi, w tym Wytycznymi ONZ dotyczącymi biznesu i praw człowieka, do dochowania należytej staranności w zakresie praw człowieka oraz do unikania powodowania negatywnych skutków dla praw człowieka, przyczyniania się do nich lub pozostawania z nimi w bezpośrednim związku, a brak przeprowadzania odpowiedniej oceny ryzyka w kontekstach wysokiego ryzyka może stanowić współudział przedsiębiorstw w transgranicznych represjach;

Or. en

Poprawka 166
Pernando Barrena Arza

Projekt rezolucji
Motyw A t (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	At. mając na uwadze, że transgraniczne represje powodują skumulowane i złożone szkody

psychologiczne, w tym przewlekły lęk, nadmierną czujność, izolację społeczną, rozpad relacji rodzinnych oraz długotrwałą traumę dotykającą zarówno osoby będące ich celem, jak i ich krewnych; mając na uwadze, że szkody te są często pogłębiane przez nakładające się czynniki, w tym płeć, rasę, religię, orientację seksualną, status migracyjny i niepewną sytuację społeczno-ekonomiczną, oraz że instytucjom państw przyjmujących często brakuje odpowiednio finansowanych, kompetentnych kulturowo i uwzględniających traumę mechanizmów zdolnych do skutecznego reagowania na te złożone skutki;

Or. en

Poprawka 167
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A t (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	At. mając na uwadze, że rozpowszechnianie i nadużywanie komercyjnego oprogramowania szpiegującego, w szczególności wysoce inwazyjnego oprogramowania szpiegującego, oraz zaawansowanych technologii nadzoru, w tym sztucznej inteligencji, umożliwiły zdalne monitorowanie, śledzenie i namierzanie osób, których to dotyczy, co ułatwia inne formy transgranicznych represji i stwarza poważne zagrożenie dla praw podstawowych, procesów demokratycznych i integralności wyborów;

Or. en

Poprawka 168
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A u (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Au. mając na uwadze, że zagraniczne podmioty działające w złym zamiarze wykorzystują otwarte luki w zabezpieczeniach urządzeń w celu infiltracji komunikacji osobistej lub zawodowej, a wiele przypadków w ostatnich latach pokazało, że UE nie jest przygotowana na przeciwdziałanie infiltracji urządzeń za pomocą oprogramowania szpiegującego; mając na uwadze, że oprogramowanie szpiegujące było wykorzystywane przez podmioty zagraniczne do monitorowania zarówno dysydentów, jak i urzędników publicznych; mając na uwadze, że rosnącą skalę inwigilacji obrońców praw człowieka należy uznać za formę transgranicznych represji lub przymusu opartego na niejawnym nadzorze;

Or. en

Poprawka 169
Pernando Barrena Arza

Projekt rezolucji
Motyw A u (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Au. mając na uwadze, że ofiary transgranicznych represji napotykają istotne przeszkody w dochodzeniu odpowiedzialności i uzyskaniu zadośćuczynienia od podmiotów prywatnych działających w obszarze

technologii nadzoru, platform cyfrowych, mechanizmów zgodności finansowej lub przetwarzania danych, ze względu na rozdrobnienie jurysdykcyjne, brak przejrzystości po stronie przedsiębiorstw, asymetrię dowodową oraz ograniczony dostęp do skutecznych sądowych i pozasądowych mechanizmów składania skarg;

Or. en

Poprawka 170
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A v (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Av. mając na uwadze, że dostawcy usług cyfrowych, media społecznościowe i inne platformy internetowe, prywatne przedsiębiorstwa oferujące oprogramowanie szpiegujące oraz inne przedsiębiorstwa technologiczne niekiedy stawały się istotnymi podmiotami ułatwiającymi stosowanie transgranicznych represji, w tym przez nadużywanie wymogów FATF w zakresie AML/CFT oraz nadmierne podporządkowywanie się tym wymogom;

Or. en

Poprawka 171
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A w (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

Aw. mając na uwadze, że przymus wywierany za pośrednictwem osób trzecich stanowi rozpowszechnioną i szczególnie szkodliwą formę transgranicznych represji, obejmującą groźby, nękanie, zatrzymywanie lub karanie członków rodzin lub osób powiązanych, które pozostają w państwie pochodzenia, a także wykorzystywanie wydarzeń lub organizacji diaspory – w tym kościołów oraz instytucji działających za granicą i powiązanych z państwem lub wspierających państwo – do umożliwiania inwigilacji i zastraszania członków społeczności, co powoduje poważne szkody psychologiczne i stwarza zachęty do autocenzury; mając na uwadze, że przymus wywierany za pośrednictwem osób trzecich może również polegać na zmuszaniu członków społeczności diaspory do prowadzenia działań represyjnych w imieniu państwa, co sprawia, że stają się oni jednocześnie ofiarami i narzędziami transgranicznych represji;

Or. en

Poprawka 172
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A x (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ax. mając na uwadze, że ograniczenia jurysdykcyjne oraz eksterytorialny charakter takich praktyk sprawiają, że zapobieganie przypadkom przymusu wywieranego za pośrednictwem osób trzecich, ich dokumentowanie i ściganie są dla państw przyjmujących szczególnie utrudnione, co w istotnym stopniu przyczynia się do niechęci ofiar do

zgłaszania takich przypadków;

Or. en

Poprawka 173
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A y (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ay. mając na uwadze, że państwa dopuszczające się transgranicznych represji często nadużywają mechanizmów współpracy międzynarodowej i prawnej, w tym wniosków o ekstradycję i udzielenie informacji, mechanizmów wymiany danych, wzajemnej pomocy prawnej, ram FATF dotyczących przeciwdziałania praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu (AML/CFT) oraz cyberbezpieczeństwa, a także not i dyfuzji Interpolu stosowanych w związku z ich wdrażaniem, w celu ustalenia miejsca pobytu osób, ich zatrzymania lub przymusowego odesłania z przyczyn politycznych, mimo wyraźnych zakazów takiego politycznego nadużywania wynikających z prawa międzynarodowego, pomimo wyraźnego zakazu nadużywania tych środków do celów politycznych wynikającego z prawa międzynarodowego, co czasami czyni państwa UE współodpowiedzialnymi za transgraniczne represje w przypadku gdy nie podejmują one działań zapobiegających takim nadużyciom; mając na uwadze w szczególności, że noty fioletowe i srebrne Interpolu opracowano jako narzędzia operacyjne, bez środków odwoławczych lub procedur kontroli dostępnych dla osób, których dotyczą, co sprzyja ich nadużywaniu w kontekście transgranicznych represji;

Or. en

Poprawka 174
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A z (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Az. mając na uwadze, że transgraniczne represje coraz częściej opierają się na nadużywaniu systemów wymiaru sprawiedliwości i organów ścigania w państwach członkowskich, w tym przez nadużywanie postępowań karnych lub cywilnych (tzw. wojna prawna) oraz wyniszczanie proceduralne finansowane przez państwa autorytarne lub działające w ich imieniu podmioty; mając na uwadze, że nawet gdy ofiary wygrywają takie sprawy, przyznawane im odszkodowanie ma często charakter symboliczny, jest wypłacane z opóźnieniem lub nie jest egzekwowane;

Or. en

Poprawka 175
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A a a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aaa. mając na uwadze, że państwa będące sprawcami stosują administracyjne formy transgranicznych represji oraz formy oparte na ograniczaniu mobilności za pośrednictwem nadzoru i przymusu wywieranego przez misje dyplomatyczne

lub urzędy konsularne, w tym przez anulowanie paszportów lub odmowę ich przedłużenia, odmowę świadczenia usług konsularnych, pozbawianie obywatelstwa, wydawanie eksterytorialnych nakazów aresztowania lub inne ograniczanie dostępu do dokumentów podróży i dokumentów tożsamości, przez co zmuszają osoby fizyczne do kontaktowania się z organami konsularnymi lub uniemożliwiają im przemieszczanie się przez granice;

Or. en

Poprawka 176
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A a b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aab. mając na uwadze, że finansowe transgraniczne represje obejmują niewłaściwe wykorzystywanie standardów FATF w zakresie AML/CFT w celu rozpowszechniania fałszywych oskarżeń oraz uruchamiania opartych na wymogach zgodności mechanizmów zamrażania rachunków i odcinania od usług bankowych, a ich celem są organizacje społeczeństwa obywatelskiego, grupy diaspory, konkurenci biznesowi, darczyńcy, a także podmioty udzielające pomocy humanitarnej, działające na rzecz swobód obywatelskich, prowadzące niezależne badania oraz środowisko akademickie; mając na uwadze, że praktyki te pozbawiają dotknięte nimi osoby i organizacje finansowania i usług finansowych, prowadzą do zamrażania aktywów, ograniczają dostęp do pomocy prawnej i skutecznej obrony w postępowaniach sądowych oraz podważają

ich środki utrzymania, mobilność i możliwość angażowania się w działalność gospodarczą, obywatelską, polityczną i akademicką;

Or. en

Poprawka 177
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A a c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aac. mając na uwadze, że unijne procedury azylowe, wizowe i migracyjne mogą być wykorzystywane przez państwa będące sprawcami oraz podmioty je wspierające jako środek nacisku w tego rodzaju przypadkach, w szczególności gdy wymagany jest dostęp do dokumentów wydanych przez państwo pochodzenia lub gdy tłumacze ustni są wykorzystywani jako podmioty pośredniczące do zastraszania lub przymuszania ofiar w toku procedur azylowych i imigracyjnych, narażając osoby będące celem transgranicznych represji na zastraszanie, inwigilację lub przymusowy powrót; mając na uwadze, że państwa dopuszczające się takich działań stosują również transgraniczne represje, dążąc do bezprawnego sprowadzenia własnych obywateli z powrotem do kraju za pośrednictwem innych państw, tak aby osoby te zostały przymusowo odesłane lub „usunięte", albo bez formalnej procedury prawnej, albo z wykorzystaniem procedury prawnej, takiej jak ekstradycja lub deportacja;

Or. en

Poprawka 178
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A a d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aad. mając na uwadze, że z badań zleconych przez Parlament oraz niezależnych zbiorów danych wynika, iż transgraniczne represje są zjawiskiem o skali globalnej, przy czym zgodnie z badaniami Freedom House co najmniej 44 państwa dopuszczają się takich działań, zagrożonych jest nimi około 3,5 mln osób, a udokumentowane przypadki odnotowano w ponad 100 państwach; mając na uwadze, że jednocześnie ograniczona liczba państw odpowiada za nieproporcjonalnie dużą część udokumentowanych przypadków transgranicznych represji na świecie i w Unii Europejskiej;

Or. en

Poprawka 179
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A a e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aae. mając na uwadze, że badania zlecone przez Parlament pokazują, iż większość udokumentowanych przypadków transgranicznych represji wiąże się ze współpracą między państwem pochodzenia a państwem przyjmującym lub z wykorzystywaniem systemów charakteryzujących się słabą praworządnością, w tym przez niewłaściwe wykorzystywanie ram ekstradycyjnych,

systemów migracyjnych, współpracy organów ścigania oraz organizacji międzynarodowych;

Or. en

Poprawka 180
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A a f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aaf. mając na uwadze, że transgraniczne represje często koncentrują się regionalnie, co wskazuje na istnienie nieformalnych lub formalnych ram współpracy oraz wspólnych praktyk między państwami dopuszczającymi się takich działań i podmiotami je wspierającymi, w tym wzajemnego egzekwowania represji wobec społeczności przebywających na wygnaniu, obywateli europejskich i podmiotów europejskich;

Or. en

Poprawka 181
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Recital Aag (new)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aag. mając na uwadze, że Rosja należy do najbardziej agresywnych sprawców transgranicznych represji na świecie i odpowiada za największą liczbę udokumentowanych przypadków tego rodzaju działań w UE spośród wszystkich

państw pochodzenia, a stosowane przez nią praktyki obejmują zabójstwa, próby zabójstwa, inwigilację i nękanie w środowisku cyfrowym, zastraszanie społeczności diaspory, stygmatyzację, postępowania zaoczne, przymus wywierany za pośrednictwem osób trzecich, groźby kierowane wobec członków rodzin, a także systematyczne instrumentalne wykorzystywanie mechanizmów międzynarodowej współpracy prawnej, finansowej, w dziedzinie cyberbezpieczeństwa oraz współpracy organów ścigania; mając na uwadze, że Białoruś stosuje transgraniczne represje na alarmującą skalę, również na terytorium UE, w szczególności poprzez nadużywanie mechanizmów Interpolu, odmowę wydawania dokumentów podróży, wykorzystywanie oprogramowania szpiegującego oraz stosowanie przymusowych praktyk konsularnych;

Or. en

Poprawka 182
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A a h (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aah. mając na uwadze, że Chińska Republika Ludowa odpowiada za najbardziej rozległą i systematyczną kampanię transgranicznych represji na świecie oraz stworzyła gęstą infrastrukturę eksterytorialną, obejmującą działające za granicą instytucje powiązane z państwem lub wspierające państwo, zagraniczne posterunki usług policyjnych, organizacje diaspory, media i sieci cyfrowe, służące identyfikowaniu, monitorowaniu,

zastraszaniu i przymuszaniu osób należących do społeczności diaspory oraz ich darczyńców za pomocą inwigilacji cyfrowej, nękania, gróźb prawnych, represji finansowych, nadużywania mechanizmów Interpolu, przymusowych powrotów oraz zastraszania członków rodzin;

Or. en

Poprawka 183
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A a i (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aai. mając na uwadze, że Iran od dawna ściga osoby uznawane za przeciwników poza granicami kraju, przy czym działania te są kierowane na najwyższych szczeblach władzy państwowej i realizowane przez Ministerstwo Wywiadu oraz Korpus Strażników Rewolucji Islamskiej, w tym Siły Ghods, z zastosowaniem takich metod jak zabójstwa, uprowadzenia, wymuszone zaginięcia, wiarygodne groźby użycia przemocy, cyfrowe transgraniczne represje oraz zlecanie działań represyjnych zorganizowanym grupom przestępczym i innym podmiotom działającym w zastępstwie;

Or. en

Poprawka 184
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A a j (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aaj. mając na uwadze, że Tadżykistan jest stale zaliczany do państw najczęściej stosujących fizyczne formy transgranicznych represji wobec działaczy politycznych i dziennikarzy, obejmujące takie metody jak nękanie krewnych i osób powiązanych, ograniczenia swobody przemieszczania się, inwigilacja, niekiedy prowadząca do arbitralnego zatrzymania po przybyciu działaczy deportowanych przez państwa członkowskie UE, oczernianie za pośrednictwem mediów państwowych oraz ataki fizyczne, takie jak napaści, zabójstwa i wymuszone zaginięcia; mając na uwadze, że Republika Azerbejdżanu obiera za cel dziennikarzy i innych obrońców praw człowieka przebywających na wygnaniu i poddaje ich inwigilacji, fizycznym atakom i próbom zabójstwa na terytorium UE;

Or. en

Poprawka 185
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A a k (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aak. mając na uwadze, że służby wywiadowcze i podmioty powiązane z państwem z takich krajów jak Turcja, Egipt, Maroko i Indie w coraz większym stopniu obierają za cel społeczności diaspory w Unii Europejskiej, aby identyfikować, monitorować i dyskredytować osoby należące do opozycji; mając na uwadze, że pomimo uznania ich przez Komisję Europejską za „bezpieczne kraje pochodzenia" kilka państw, w tym Turcja, Egipt i Maroko,

wymienia się wśród głównych sprawców transgranicznych represji dotykających osoby przebywające na terytorium Unii Europejskiej; mając na uwadze, że źródła parlamentarne i organizacje społeczeństwa obywatelskiego wskazują na nasilenie stosowania transgranicznych represji przez państwa Afryki Północnej i szerzej rozumianego regionu MENA; mając na uwadze, że w tym kontekście dochodziło niekiedy do nadużywania regionalnych ram współpracy w dziedzinie bezpieczeństwa, w tym Rady Arabskich Ministrów Spraw Wewnętrznych (AIMC); mając na uwadze, że w odniesieniu do Egiptu udokumentowano stosowanie działań polegających na ściganiu osób uznawanych za przeciwników za granicą przez odmowę świadczenia usług konsularnych, stosowanie przymusu pośredniego wobec członków rodzin oraz eksterytorialne nadużywanie przepisów antyterrorystycznych i mechanizmów współpracy; mając na uwadze, że Arabia Saudyjska stosowała transgraniczne represje wobec własnych obywateli zarówno na terytorium UE, jak i poza nim, w tym przez uprowadzenia, wymuszone zaginięcia, przymus za pośrednictwem osób trzecich, inwigilację, nadużywanie not Interpolu oraz formy represji uwarunkowane płcią; mając na uwadze, że Algieria w ostatnim czasie nasiliła stosowanie transgranicznych represji wobec pokojowo nastawionych dysydentów przebywających za granicą, w szczególności we Francji, Tunezji i Hiszpanii, przez inwigilację, nękanie, uprowadzenia i wnioski ekstradycyjne, a także przez działania wymierzone w krewnych lub osoby wspierające pozostające w kraju oraz zakazy podróży nakładane na aktywistów, którzy czasowo wracają z powodów osobistych;

Or. en

Poprawka 186
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A a l (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aal. mając na uwadze, że Kambodża, Kazachstan, Kirgistan, Erytrea, Nikaragua, Turkmenistan, Uzbekistan, Rwanda, Tajlandia, Laotańska Republika Ludowo-Demokratyczna, Wietnam i Uganda należą do państw najczęściej wskazywanych na świecie jako sprawcy transgranicznych represji; mając na uwadze, że Socjalistyczna Republika Wietnamu ściga za granicą osoby uznawane za przeciwników i stosuje w tym celu takie metody jak uprowadzenia, zastraszanie i groźby użycia przemocy, inwigilacja oraz cyfrowe transgraniczne represje;

Or. en

Poprawka 187
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A a m (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aam. mając na uwadze, że niektóre państwa będące sprawcami coraz częściej wykorzystują pośredników – w tym instrumentalnie wykorzystywane instytucje finansowe, byłych funkcjonariuszy zachodnich służb wywiadowczych, zorganizowane grupy przestępcze, sieci cyberprzestępczości, prywatne podmioty prowadzące działalność w zakresie nadzoru oraz nieformalnych pośredników działających

w ramach społeczności – co zwiększa możliwość wypierania się odpowiedzialności, utrudnia przypisanie sprawstwa i osłabia mechanizmy rozliczalności;

Or. en

Poprawka 188
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A a n (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aan. mając na uwadze, że Unii Europejskiej nadal brakuje wspólnej definicji, kompleksowych mechanizmów gromadzenia danych oraz skoordynowanego, obejmującego całą UE podejścia instytucjonalnego do przeciwdziałania transgranicznym represjom;

Or. en

Poprawka 189
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A a o (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aao. mając na uwadze, że przypadki transgranicznych represji są w znacznym stopniu niedostatecznie zgłaszane, również w UE, ponieważ osoby będące celem takich działań często obawiają się odwetu wobec członków rodziny, nie ufają organom publicznym z powodu wcześniejszych doświadczeń w warunkach

autorytarnych lub obawiają się, że zgłoszenie może zagrozić ich statusowi migracyjnemu lub azylowemu;

Or. en

Poprawka 190
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A a p (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aap. mając na uwadze, że dodatkowymi przeszkodami w zgłaszaniu takich przypadków są brak świadomości i odpowiedniego przeszkolenia po stronie organów ścigania i organów administracji, brak dostępnych mechanizmów zgłaszania uwzględniających traumę, bariery językowe oraz skumulowane obciążenie psychiczne wynikające z długotrwałego zastraszania, inwigilacji i nękania;

Or. en

Poprawka 191
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A a q (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aaq. mając na uwadze, że wiele form transgranicznych represji – w tym nękanie w sieci, przymus za pośrednictwem osób trzecich, represje finansowe i zastraszanie administracyjne – rzadko znajduje odzwierciedlenie w oficjalnych statystykach ze względu na swój ukryty

charakter, co oznacza, że dostępne dane ukazują jedynie część rzeczywistej skali tego zjawiska;

Or. en

Poprawka 192
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A a r (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aar. mając na uwadze, że wiele państw członkowskich UE będących państwami przyjmującymi nie potrafi właściwie rozpoznawać przypadków transgranicznych represji ani odpowiednio na nie reagować, zwłaszcza gdy działania te nie noszą znamion przestępstwa;

Or. en

Poprawka 193
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A a s (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aas. mając na uwadze, że ten strukturalny niski poziom zgłaszania prowadzi do utrzymywania się luki w ochronie ofiar i społeczności będących celem transgranicznych represji, osłabia kształtowanie polityki opartej na dowodach i egzekwowanie odpowiedzialności, a tym samym sprzyja dalszemu stosowaniu transgranicznych represji przez państwa będące sprawcami

przy ograniczonym ryzyku ujawnienia lub poniesienia konsekwencji;

Or. en

Poprawka 194
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A a t (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aat. mając na uwadze, że taktyki transgranicznych represji często opierają się na lukach kompetencyjnych i obszarach niejednoznacznego podziału zadań między organami i resortami, a większości państw członkowskich brakuje wystarczającej koordynacji w zakresie transgranicznych represji zarówno na szczeblu centralnym, jak i między szczeblem centralnym a niższymi szczeblami;

Or. en

Poprawka 195
Hannah Neumann
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A a u (new)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aau. mając na uwadze, że obecny wniosek dotyczący europejskiej tarczy demokracji nie zawiera żadnego odniesienia do transgranicznych represji, w tym do ich wyniszczającego wpływu oraz braku skutecznych środków ochrony służących zabezpieczeniu konkurencyjności, integralności

finansowej, wolności obywatelskich i praworządności, w szczególności w przypadkach gdy sprawcami lub podmiotami ułatwiającymi takie działania są państwa członkowskie UE;

Or. en